Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern

Band: - (1990)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhaltsverzeichnis

zum Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1990

Allgemeines	Gesetz über die Ingenieurschulen, Technikerschulen
Kreisschreiben / Einladung an die Mitglieder des Grossen	und Höheren Fachschulen (Ingenieurschulgesetz)
Rates	Zweite Lesung
Präsidialansprachen 2, 330, 351, 569, 677, 849	Gesetz über die Förderung des Tourismus (TFG) Zweite Lesung
Eintritt neuer Mitglieder in den Rat; Vereidigung 3, 352	Zweite Lesung
Verabschiedung von austretenden Mitgliedern des	Schiffe (Schiffahrtsgesetz)
Grossen Rates	Zweite Lesung
Verabschiedung der zurücktretenden Regierungsräte Müller, Meyer	Totalrevision der Staatsverfassung
Schlussfeier der Legislatur 1986–1990	Bestellung der Kommission
Konstituierung des neugewählten Grossen Rates 330	Gesetz über die politischen Rechte (GPR) (Änderung)
Vereidigung des Grossen Rates	Bestellung der Kommission
Ergebnisse der Regierungsratswahlen 1990 338	Erste Lesung
Behandlung der den Regierungsrat betreffenden Wahl-	Zweite Lesung 689
beschwerde	Gesetz über Jagd, Wildschutz und Vogelschutz (Ände-
Vereidigung der Mitglieder des Regierungsrates 338	rung)
Zuteilung der Direktionen an die Mitglieder des Regie-	Bestellung der Kommission
rungsrates	Erste Lesung
Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmung vom 26.	Gemeindegesetz (Ånderung)
November 1989	Bestellung der Kommission
Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmung vom 28.	Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHG)
Januar 1990	Bestellung der Kommission
Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmung vom 10.	Erste Lesung
Juni 1990	Zweite Lesung
Beschwerde betreffend Laufental-Abstimmung vom 12.	Naturschutzgesetz
November 1989	Bestellung der Kommission 676
Beschwerde S. Grimm/G. Aeschbacher/G. Liengme be- treffend Juraplebiszite. Revisionsbegehren	Gesetz über den Beitritt des Kantons Bern zum Konkor-
treffend Juraplebiszite. Revisionsbegehren	dat über die Kontrolle der Heilmittel (Heilmittelkon-
gen die Gesetzesänderung betreffend die Einführung	kordatsgesetz)
des Schulmodells 6/3; Kantonale Volksabstimmung	Bestellung der Kommission 848
vom 28. Januar 1990	Kulturförderungsgesetz (Änderung)
Wahlbeschwerde von Herrn Dr. Rudolf Hausherr gegen	Bestellung der Kommission 975
die Gültigkeit der Regierungsratswahlen vom 30.	Dalamata
April 1990	Dekrete
Fristverlängerungen für die Beantwortung persönlicher	Dekret betreffend die Einteilung des Staatsgebietes in
Vorstösse 3, 352	Abstimmungskreise (Änderung)
Fragestunde 537, 655, 805, 934	Dekret betreffend die Organisation der Gerichtsbehör-
Petitionen 355, 678	den im Amtsbezirk Aarberg
Orientierung der Kommission für die Totalrevision der	Dekret betreffend die Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Biel (Änderung)
Staatsverfassung 555	Dekret über die Besteuerung der Schiffe (Schiffssteuer-
Parlamentarische Eingänge 325, 347, 566, 674, 846, 975	dekret, SSD)
Bestellung von Kommissionen 348, 566, 677, 848, 975	Dekret betreffend die Konzessionierung und Bewilli-
	gung von Wasserkraftrechten, Wärmepumpen und
	Gebrauchswasserrechten (Aufhebung) 435
Gesetze	Dekret über die Leitsätze der kantonalen Energiepolitik . 436
Staatsverfassung des Kantons Bern (Änderung von Arti-	Dekret über die Arbeitsgerichte 556
kel 100)	Dekret über die Verbesserung der Wohnverhältnisse in
Zweite Lesung	Berggebieten (Dekret II über die Verbesserung des
Gesetz über die Stellenschaffung, -plafonierung und	Wohnungsangebotes (Änderung) 909
-bewirtschaftung	Dekret betreffend die Steuerteilung unter bernischen
Zweite Lesung	Gemeinden (Änderung)
Gesetz über die direkten Staats- und Gemeindesteuern	Dekret über die Gebühren der Zivilgerichte 968
(Anderung)	Meliorationsdekret Bestellung der Kommission 676
Zweite Lesung	Bestellung der Kommission
Zweite Lesung 59	Restellung der Kommission 676

Dekret über die Subventionierung von Schulanlagen		Direktion für Verkehr, Energie und Wasser	484
(Ånderung)	858	Erziehungsdirektion	400
Dekret über die Ausbildungsbeiträge Stipendienrecht		Finanzdirektion	575
(Änderung)		Forstdirektion	536
Bestellung der Kommission	648	Fürsorgedirektion	642
Dekret über die Beiträge an die Betriebskosten von		Gemeindedirektion	673
Gymnasien		Generalprokurator	552
Bestellung der Kommission	975	Gesundheitsdirektion	627
bestelliding der Kommission	373	Justizdirektion	550
Grossratsbeschlüsse			
		Kirchendirektion	547
Grossratsbeschluss betreffend den Beitritt des Kantons		Landwirtschaftsdirektion	536
Bern zum Konkordat über die Gewährung gegenseiti-		Militärdirektion	616
ger Rechtshilfe in Zivilsachen	203	Obergericht	552
Grossratsbeschluss betreffend die Begrenzung und		Polizeidirektion	549
Festsetzung von ŝtaatlichen Baubeiträgen (Ände-		Steuerrekurskommission	554
	, 788	Verwaltungs- und Versicherungsgericht	554
Grossratsbeschluss betreffend die Volksinitiative zur Er-	,	Volkswirtschaftsdirektion	503
haltung der letzten Raddampfer	85		-
Grossratsbeschluss über die Grundsätze zur Gesamt-	00	File Annaly and the A	
	275	Fristverlängerungen für den Vollzug überwiesener	INIO
konzeption der Lehrerbildung	375	tionen und Postulate	
Grossratsbeschluss betreffend den Beitritt des Kantons		Staatskanzlei	693
Bern zum erweiterten Regionalen Schulabkommen		Baudirektion	731
1981 der Nordwestschweizerischen Erziehungskon-		Direktion für Verkehr, Energie und Wasser	715
ferenz	388	Erziehungsdirektion	861
Grossratsbeschluss über den Beitritt des Kantons Bern		Finanzdirektion	775
zum Konkordat über die Kosten des Strafvollzuges			
(Aufhebung)	548	Forstdirektion	771
Grossratsbeschluss betreffend die Erhöhung der Spei-		Fürsorgedirektion	966
sung des Fonds zur Krankheitsbekämpfung 1991-		Gesundheitsdirektion	960
1993	619	Justizdirektion	972
Grossratsbeschluss betreffend die Errichtung der Vikto-	0.0	Landwirtschaftsdirektion	735
	642	Polizeidirektion	918
ria-Stiftung Richigen	571	Volkswirtschaftsdirektion	910
Staatsrechnung für das Jahr 1989			
Budget des Kantons Bern für das Jahr 1991 794		Wahlen	
Legislaturfinanzplan 1991–1994	835		
Grossratsbeschluss betreffend Sessionsplan 1992–1993	850	Ein Ratssekretär für das Büro des Grossen Rates	163
Grossratsbeschluss betreffend die «Motorfahrzeug-		Zwei Ersatzmitglieder des Obergerichts	165
steuer-Initiative»		Ein Mitglied der Enteignungsschätzungskommission	
Bestellung der Kommission	676	Kreis 5	165
Grossratsbeschluss betreffend S-Bahn-Konzept		Präsident des Grossen Rates	334
Bestellung der Kommission	676	Zwei Vizepräsidentinnen bzw. Vizepräsidenten des	
		Grossen Rates	336
Berichte		Sechs Stimmenzählerinnen bzw. Stimmenzähler des	
Richtlinien der Regierungspolitik 1986–1990. Vollzugs-		Grossen Rates	337
bericht	20	Präsident und Vizepräsident des Regierungsrates	338
«Promotion Bellelay». Grundsatzentscheid für die Nut-		Staatsschreiber	339
and the second s	29	15 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission	
zung der Abtei Bellelay	25		339
Bericht über den Stand der Arbeiten an der Verbesse-	60	Präsident der Geschäftsprüfungskommission	340
rung des direkten Finanzausgleichs	69	15 Mitglieder der Finanzkommission	340
Bericht über die Bernische Verkehrspolitik	179	Präsident der Finanzkommission	340
Bericht Frauenspital	15	11 Mitglieder der Justizkommission	340
Bericht des Regierungsrates betreffend die Gesamter-		Präsidentin der Justizkommission	340
neuerungswahlen 1990	334	16 Mitglieder der Paritätischen Kommission für den Ber-	
Bericht betreffend Biotechnologie, insbesondere Gen-		ner Jura	341
manipulation im Kanton Bern	388	Präsident der Paritätischen Kommission für den Berner	
Zweiter Bericht des Regierungsrates über die Energie-		Jura	341
politik des Kantons Bern	436	Präsident der Paritätischen Kommission für das Lauf-	
EFFISTA; Dritter Zwischenbericht	576	ental	341
Bericht der Staatswirtschaftskommission betreffend die		9 Mitglieder der Wahlprüfungskommission	341
Geschäftsführung im Bereich Nachrichtendienst der		Präsident der Wahlprüfungskommission	341
Kantonspolizei	597		341
	337	14 Mitglieder der Steuerrekurskommission	
Bericht des Regierungsrates zum Vollzug des Umwelt-	724	Präsident der Steuerrekurskommission	342
schutzgesetzes	734	5 Ersatzmitglieder der Steuerrekurskommission	342
Richtlinien der Regierungspolitik 1990–1994	678	Zwei Vizepräsidenten der Steuerrekurskommission	342
Verwaltunge, und Jahrecheriahte für des Jahr 1000		Ein Mitglied der Enteignungsschätzungskommission	
Verwaltungs- und Jahresberichte für das Jahr 1989		Kreis 2	518
Präsidialabteilung	356	Ein Mitglied der Enteignungsschätzungskommission	
Baudirektion	488	Kreis 4	518

Zwölf Mitglieder des Obergerichts815Boillat (194/89). Ouverture d'un bureau de l'OfficeSieben Ersatzmitglied des Obergerichts815circulation routière et de la navigation au JurPräsident des Obergerichts815Boillat (207/89). Pour le maintien d'une arborisatEin kaufmännisches Mitglied des Handelsgerichts818Boillat (207/89). Pour le maintien d'une arborisatPräsident der Kantonalbank von Bern818Boillat (018/90). Pour un traitement accéléré des dMitglieder der Enteignungsschätzungskommissionen818Boillat (282/89). Révision de la loi sur la projection	a ber- 259
Präsident des Obergerichts	259
Generalprokurator	
Ein kaufmännisches Mitglied des Handelsgerichts 818 haute futaie le long de nos routes	ion ae
Präsident der Kantonalbank von Bern	
Mitalieder der Rodenverhesserungskommission 918 Roillat (292/90) Révision de la loi que la projection	270
wing include the bode inverses a control of the projection of the projection and the projection of the projection and the projection of th	n des
Ein Ersatzmitglied des Obergerichts	550
Fachrichter/innen der Rekurskommission für fürsorgeri- Büschi (006/90). Einsichtnahme in die Personaldo	
sche Freiheitsentziehungen 890 bei der Kantonspolizei	
Büschi (182/90). Massnahmen gegen den Verlu	
EMD-Arbeitsplätzen	
Motionen Diem (197/89). Einkaufspolitik des Kantons Bern	
Frainier (114/90). Suppression anticipé du vote pa	
Allenbach (311/89). Information der Bevölkerung über curation	
von Allmen (Lauterbrunnen). Beitragsleistung des Kan-	
tons an Elektrofahrzeuge in den autofreien Kurorten . 259 rungsräte»	
von Allmen (Gwatt) (218/89). Konzept betreffend Geron-	
tologie, Geronto-Psychiatrie und Geriatrie	
Baumann Ruedi (242/89). Notariatstarife	
Baumann Ruedi (060/90). Offenlegung der Parteizuge- Hess (Bern) (305/89). Feuerwerk	
hörigkeit von Chefbeamten 687 Hess (Thun) (244/89). Berner Kantonalbank als A	
Baumann Ruedi (273/89). Die Feldhasen sterben aus! 772 gesellschaft	
Baumann-Bieri Stephanie (267/89). Revision Gesetz Hirschi (290/89). Police cantonale: projet-pilote e	
über die Erhaltung von Wohnraum	
Benoit (015/90). Création d'un fonds pour la défense de Hirt (295/89). Frauenkomitees	413
l'intégrité territoriale du canton de Berne 426 Holderegger (030/90). Seminarschulraum-Planu	
Berthoud (212/89). Formation des maîtres de méthodo-	271
logie au brevet secondaire	rolon-
Berthoud (254/89). Saisonniers: contingent annuel dans gations d'ouvertures des établissements public	s 250
le secteur de la construction	
Beutler (178/89). Obligatorischer Beizug der Pachtkom- Houriet (001/90). Remise à l'ordre du canton du Ju	
mission	
Bieri (Belp) (302/89). Vereinfachung der Steuererklärung 582 plätze für Fahrende	
Biffiger (284/89). «Bahnhof Plus»: Verknüpfung von Joder (180/89). Verkehrsanordnungen im Raun	
Siedlungsstruktur und öffentlichem Verkehr; bessere bern–Kehrsatz	
Nutzung von Bahnhofarealen	_
Biffiger (075/90). Kulturzentrum Bellelay	
Bigler (020/90). Neues Betriebskonzept für den Land- Kuffer (249/89). Medizinische (nicht behördliche!	
wirtschaftsbetrieb der Psychiatrischen Klinik Münsin- depflicht bei HIV-positiven Personen (ein neue	
gen 629 ferierendes Prinzip in der Epidemiologie)	-
Bischof (227/89). EG 92: Wirtschaftliche Rahmenbedin- Kuffer (307/89). Leistungsbezogener Universit	
gungen	
Bischof (031/90). 5-Prozent-Hürde für Grossratswahlen . 703 Kuffer (061/90). Meldeverordnung und Epidemieg	
Blaser (Münsingen) (048/90). Neue Spitalfinanzierung Kurath (281/89). Prioritätenordnung im Subventio	nsge-
im Kanton Bern	76
Blaser (Münsingen) (059/90). Neue Grundsätze in der Kurt (027/89). Verlegung Empfa	236
bernischen Drogenpolitik	nwoh-
Blaser (Uettligen) (069/90). Überzeitentschädigung für nerner	
das Staatspersonal	
Blatter (Bern) (189/89). Schaffung eines Ausbildungs- Matti (116/90). Dispense de patente pour les fêtes	
ganges für Informatiker/Informatikerin	
Blatter (Bern) (275/89). Für eine gerechte Besteuerung Pétermann (210/89). Dans quelle mesure la minor	
der Saisonniers	
Blatter (Bern) (176/90). Erstellung eines Berichtes über Probst (245/89). Verbesserung der Transparenz mögliche Strategien (Konzepte) zur Schaffung alter- bernischen Gesetzgebung	
mögliche Strategien (Konzepte) zur Schaffung alter- bernischen Gesetzgebung	
Abbauabsichten in Rüstungs- und anderen Betrieben und Müntschemier (Umfahrungsstrasse T10)	
des eidgenössischen Militärdepartementes (EMD) Probst (054/90). Anerkennung von Turnen und Sp	
betroffenen Stellen	
Blatter (Bolligen) (084/90). Härtefälle im neuen Stipen- Probst (136/90). Tourismusförderung / Fremde	
diengesetz 418 kehrsstatistik	
	Teilen
Blatter (Bolligen) (283/89). Vorlegen eines kantonalen Reber (Schwenden) (093/90). Verpachtung von	744

Rey-Kühni (064/90). Frauenförderung im Grossen Rat. Ruf (091/90). Kernkraftwerk Graben – Verzichtsverhand-	709	Wehrlin (230/89). Einführung des Zeugnisverweigerungsrechts für Journalisten im bernischen Strafver-	
lungen	722	fahren	32
Schaer-Born (021/90). Nachrichtendienstliche Tätigkeit im Kanton Bern	275	Weiss (012/90). Sofortmassnahmen zum Schutz der Biotope, insbesondere der Moore, Trockenrasen, Ma-	
Schaer-Born (067/90). Vorübergehende Einstellung der		gerwiesen und Flussauen	771
nachrichtendienstlichen Tätigkeit	608	Wenger (Langnau) (300/89). Projekt «KMV der 90er	
Schaer-Born (068/90). Parlamentarische Kontrolle der	200	Jahre»	216
Staatsschutztätigkeiten	609	Widmer (238/89). Kiesabbau, Deponie und Transport:	404
Scherrer (257/89). Dringende Massnahmen in der Dro-	146	Kantonaler Sachplan	194 209
genbekämpfung Schertenleib (129/89). Réduction des nuisances du cir-	146	Zbären (239/89). Armee und Tourismus	
cuit de Lignières	233	tion Nachrichtendienst	612
Schertenleib (106/90). Contournement ferroviaire de Li-		Zbinden-Sulzer (Ostermundigen). Stopp den Leber-	004
gerz	721	transplantationen am Inselspital	631
Schmied (Moutier) (017/90). Non à une Voie suisse 1991		Zwahlen (213/89). Transjurane et Information	186
entachée d'un projet traduisant l'annexion territoriale d'un canton sur un autre	356	Zwahlen (231/89). Transjurane: respectons la vallée de Tavannes	193
Schmied (Moutier) (129/90). Amélioration des condi-	550	144411103	
tions des élections prévôtoises de fin d'année	545		
Schmidiger (123/90). Schutz der Moore und Auen im		Postulate	
Kanton Bern	661	Berger (243/89). Einbau von Verbrennungsöfen in Neu-	
Schneider (Bern) (177/89). Schaffung eines «Bern light		oder wesentlichen Umbauten	226
house» (Pflegeheim für Aids-Kranke)	146	Beutler (089/90). Stelle für Bauern- und Dorfkultur und	
Schneider (Langnau) (137/90). Zeughausareale als kom-		Denkmalpflege	591
munale Landreserven	954	Boillat (156/89). Lotos: pour la suppression de tracasse-	
Schütz (271/89). Bodenpreisstatistik	584	ries administratives inutiles	254
Schwander (016/90). Eingeschränkter Salzeinsatz; Win-		Boillat (041/90). Pour une simplification des demandes	420
terdienst auf Staatsstrassen; Richtlinien für den Win-	262	de subside de formation (bourses)	420
ter 1989/90	263 643	Boillat (044/90). Résultats scolaires appréciés au dixième	420
Schwarz (Reiterlen) (229/89). Ausstellungsraum für	040	Boillat (050/90). Recueil des interventions parlementai-	720
Skulpturenfunde der Münsterplattform Bern	191	res d'une législature	712
Schweizer (Lohnstorf) (019/90). Aufnahmeprüfungen		Büschi (247/89). Regelung des Zeugnisverweigerungs-	
für Berufe in der Krankenpflege	265	rechts für Medienschaffende	32
Seiler (Moosseedorf) (107/90). Tierschutzbericht	749	Daetwyler (292/89). Temps de parcours Bienne–Zürich	
Sidler (Port) (013/90). Reduktion der Grossratsmandate	700	(Rail 2000)	228
Siegenthaler (Trub). Bundesgesetz vom 20. Juni 1952		Daetwyler (071/90). Admission au cours de cafetiers-	
über Familienzulagen in der Landwirtschaft (FLGK)	119	restaurateurs	533
Siegrist (223/89). Notification de taxation	74 731	Daetwyler (055/90). Avenir des TGV Berne–Neuchâtel–	725
Siegrist (045/90). Circulation à La Neuveville Singeisen-Schneider (083/90). 700 Kilometer neue	/31	Paris	725
Wegebauten für die bernische Landwirtschaft	740	des marchandises des CFF	725
Steiner-Schmutz (Utzenstorf) (047/90). Totalrevision	, ,,	Eggimann (148/89). Für eine freundliche und verständ-	, 20
des Gesetzes über die Hundetaxe	926	nisvolle Polizei	253
Strahm (268/89). Vorkaufsrecht für Bauland zugungsten		Erb (236/89). Grundsätze für Lastenausgleiche	77
der öffentlichen Hand (Standesinitiative)	491	Frainier (074/90). Suppression de la mention «BE» sur	
Suter (103/89). Beseitigung von Doppelspurigkeiten auf		les panneaux d'entrée de localités à la frontière avec	
der Polizeidirektion	249	le canton du Jura	929
Suter (040/90). Chancengleichheit für alle Parlamenta-	708	Fuchs (220/89). Richtlinien für die Schülerzahlen	99 373
rier	945	Fuchs (291/89). Belohnung der aktiven Stimmbürger von Gunten (132/90). Dringliche Massnahmen bei Über-	3/3
Suter (233/90). Kehrichtsack-Gebühr: Ein Schlag ins	545	schreitung der Luft-Schadstoffgrenzwerte	913
Wasser	945	Joder (092/90). Verbesserung der Rechtsgrundlagen für	010
Tanner (035/90). Verdichtete Nutzung von Verkehrsflä-		die polizeiliche Tätigkeit im Bereich des Staatsschut-	
chen	495	zes	614
Teuscher (Saanen) (214/89). Winterdienst auf den		Kuffer (169/89). Halbjährliche Auszahlung des Kuhhal-	
Staatsstrassen im Kanton Bern	187	terbeitrages	321
Teuscher (Saanen) (108/90). Schutz dem Wählerwillen .	693	Meyer-Fuhrer (208/89). Sprache in Verfassungs- und	
Teuscher (Saanen) (296/89). Alpines Kur- und Sportzen-		Gesetzestexten	34
trum Mürren AG / Darlehen aus dem ehemaligen	025	Niklaus (240/89). Grosse Personalfluktuation in der	7.
Sport-Toto-Fonds des Regierungsrates	925	Staatsverwaltung	79
Tschanz (070/90). Umweltgerechte Methoden zur Erhebung der Kehricht-«Sack»-Gebühr	720	Ruf (256/89). Arbeitsfreier 1. August im eidgenössischen Jubiläumsjahr 1991	126
Wehrlin (042/90). Übertragung der Kompetenz des Ent-	, 20	Schaer-Born (287/89). Untersuchung der Unterrichts-	120
scheides über Wahlbeschwerden und Abstimmungs-		strukturen in den 5.–9. Klassen der Volksschule	419
beschwerden in kantonalen Angelegenheiten an das		Schaer-Born (Rosshäusern) (158/90). Militärische	
Verwaltungsgericht	698	Übungsflüge im Luftraum des KKW Mühleberg	956

Schmied (Moutier) (306/89). Modification des droits po-		Büschi (028/90). Zukunft der Empfa	236
litiques et respect des citoyens	373	Büschi (293/89). Kantonale Massnahmen zugunsten von	
Schober (087/90). Sicherstellung der Mittel für die Ber-		osteuropäischen Staaten	595
ner Sportjugend	423	Büschi (008/90). Entwicklung der jurapolitischen Lage	713
Seiler (Moosseedorf) (209/89). Spezialunterricht für Ju-		Daetwyler (198/89). Conséquences de l'intégration eu-	
gendliche mit Lernstörungen an Berufsschulen –		ropéenne sur la politique régionale et la politique de	
Gleichstellung mit Mittelschulen	125	promotion économique	129
Steinlin (184/90). Hypothekarzinsen der Staatsbanken	780	Daetwyler (199/89). Tranche d'impôt de mai 1989: dimi-	120
Wenger (Thun) (142/89). Zusatzbewilligung für Motor-	700		
schiffe	252	nution de la quotité de l'impôt de l'Etat, rabais fiscal	01
scrime	232	1989–1990	81
		Daetwyler (178/90). Conséquences de la situation finan-	
Interpellationen		cière du fonds LIM de la Confédération sur la politique	700
		bernoise de soutien aux régions périphériques	733
Aellen (102/90). Liaison routière Tavannes–Reconvilier		Flück (Brienz) (299/89). Winterdienst auf der National-	
et traversée d'Eschert	907	strasse N8 Abschnitt Balmhofbrücke-Brünigpass-	
Aellen (100/90). Liaison Tavannes–Tramelan	907	höhe	200
Aellen (101/90). Piste cyclable Tavannes–Reconvilier	908	Fluri (164/89). Ökologischer Ausgleich und Biotopver-	
Aellen (103). Site de Pierre-Pertuis	908	netzung bei landwirtschaftlichen Meliorationen	322
Aellen (122/90). Confédération romande du travail et		Frainier (204/89). Introduction de suppléantes et supp-	
chambre de conciliation	917	léants dans les législatifs locaux	217
Allenbach (272/89). Halten und Vermehren von Arbeits-		Frainier (205/89). Quelle est la nouvelle affectation	
plätzen der Militärbetriebe in wirtschaftlich schwa-		prévue pour l'ancien poste de la police cantonale de	
chen Randgebieten	957	Moutier?	197
Bähler (029/90). Reform der Arbeitslehrerinnenausbil-		Frainier (226/89). Subvention à l'Association pour l'édu-	
dung	273	cation sexuelle dans les écoles de langue française de	
Baumann Ruedi (004/90). Politische Polizei	276	Bienne et du Jura bernois (APESE)	101
Benoit (058/90). Affaire Plumey	593	Frainier (081/90). Fichier «Jura bernois» et fichier «Lau-	
Berger (063/90). Schikanöse Praktiken bei der Nachkon-		fonnais» dans les services de la police cantonale ber-	
trolle von Mofas	932	noise ou dans d'autres services de l'administration	
Berthoud (253/89). Quelle suite à la motion Benoit?	132	cantonale	616
Berthoud (285/89). Le rôle du canton de Berne dans la			714
formation de la CEE	533	Frainier (082/90). Respecter les droits de Vellerat	/ 14
Bieri (Belp) (233/89). Konflikt zwischen Persönlichkeits-		Frainier (279/89). Réductions fiscales pour les véhicules	000
schutz der Arbeiter und Sicherheit im Berner Atom-		munis de catalyseurs	930
kraftwerk	228	Fuchs (026/90). Vewo Verzinkerei Worb AG	263
Bieri (Oberdiessbach) (010/90). Nachrichtendienst der		Fuchs (262/89). Verbesserung der Arbeitsbedingungen	
Kantonspolizei	276	des Lehrkörpers am Höheren Lehramt	424
Bieri (Belp) (088/90). Ogi, die Berner Regierung und Gra-	_, 0	Graf (Moutier) (219/89). Perception de l'impôt sur les	
ben	722	gains immobiliers	82
Bieri (Belp) (303/89). Das Belpmoos macht uns Sorgen .	727	Heynen (052/90). KKW Graben	722
Bigler (310/89). Geothermische Energie Bern voran?	726	Hofer (294/89). Asylantenunterkünfte – Zuteilung an Ge-	
Bischof (032/90). Schlendrian beim Betreibungsamt?	562	meinden	152
Bischof (277/89). Verweigerung der Koordinierten Seel-	302	Holderegger (215/89). See- und Flussufergesetz (SFG)	
sorge	547	am linken Thunerseeufer	198
Bischof (105/90). Abfallkampagne	730	Houriet (131/89). Manifestation à Tavannes	255
Bischof (150/90). Europäische Gemeinschaft: Wahrung	750	Houriet (206/89). Forage du Pierre-Pertuis et approvi-	
der Interessen des Kantons Bern	915	sionnement en eau	198
Blatter (Bern) (190/89). Mängel bei den Anlehren	127	Houriet (255/89). Rôle de la police	275
	127	Houriet (289/89). «Fondation Giessbach au peuple	
Blatter (Bolligen) (024/90). Situation an der Universitäts-	639	suisse»	563
klinik Waldau	039	Houriet (298/89). Que touche Vellerat?	594
Blatter (Bolligen) (274/89). Immer noch ungeklärte Bat-	706	Houriet (025/90). Abandon de Laufon?	715
terieentsorgung	726	Houriet (066/90). Police: Des doutes	930
Boillat (184/89). Pourquoi pénaliser ceux qui ne circulent	260	Houriet (078/90). Double piste de Pierre-Pertuis	929
pas?	202	Houriet (094/90). Versement cantonal à la coopérative	
	36	«Imagine»	952
Boillat (217/89). Négligence et lenteur administrative	30	Jenni Daniele (Bern). «Diamant» aus dem Lotteriefonds	262
	498	Jenni Daniele (Bern) (073/90). Mietzinse und Untermiet-	
(Transjurane)		zinse des Finanzvermögens	593
Boillat (270/89). Respect de la territorialité des langues.	500	Jenni-Schmid (Kappelen) (181/89). Ausländische Fah-	000
Boillat (276/89). Tous égaux devant la loi. Et face à la	F.C.O.	rende	99
presse?	562		
Boillat (023/90). De l'importance de votations groupées	740	Lüthi (086/90). Neue Zuordnung kantonaler Fachstellen	595
ou isolées	713	Matti (120/90) Contrôle des installations de chauffage et	014
Brönnimann (225/89). NutraSweet	131	ramonage	914
Brügger (237/89). Übermässige Kiesausbeutung	200	Meier (196/89). EG-Binnenmarkt – Bericht des Regie-	100
Bucheli (224/89). Personalfluktuation in der Verwaltung	79	rungsrates	129
Büschi (252/89). «KMV der 90er Jahre» – Auswirkungen		Rey-Kühni (057/90). Aufzeichnung durch die Polizei bei	0
auf den Kanton Bern	216	Massenveranstaltungen	615

Rey-Kunni (167/90). Panzerjagerschiessplatz im Gad-		Zbinden-Suizer (Ostermundigen) (096/90). Kartei für	
mental	959	Schwangerschaftsabbrüche	641
Ruf (009/90). Nachrichtendienstliche Tätigkeit der Ber-		Zulauf (011/90). Les maîtresses d'ouvrages et de travaux	
ner Kantonspolizei	275	manuels seront-elles encore longtemps victimes	
Ruf (090/90). Bedrohung des Reihers	546	d'une diminution de traitement?	424
Rychen (007/90). Jurapolitik	435	Zwahlen (221/89). «Chère» administration	261
Schaer-Born (Rosshäusern) (022/90). Der Nachrichten- dienst der Berner Kantonspolizei	275	Zwahlen (232/89). Curieuse demande de l'autorité de taxation du Jura bernois	84
Schaer-Born (Rosshäusern) (115/90). Auswirkungen der	970		
neuen Stipendiengesetzgebung	870		
Schaer-Born (Rosshäusern) (308/89). Konzept der Poli-		Parlamentarische Initiativen	
zeidirektion bei der Bekämpfung des Drogenmiss-		Hirt (231/90). Artikel 10b Baugesetz	852
brauchs und der Verfolgung von Vergehen gegen das	021	Seiler (Moosseedorf) (235/90). Einschränkung der Heil-	
Betäubungsmittelgesetz (BetmG)	931	mittelabgabe in der Arztpraxis	855
wachsenenbildung (Vernehmlassung)	102		
Schmitz (079/90). Gemeindestrassen Wiedlisbach–Farnern	499		
Schmitz (080/90). Staatshaftung für Schäden, verur-			
sacht durch Insasse des Sonderschulheimes für Kna-			
ben, Oberbipp	651	Divolationomorphy	
Schneider (Langnau) (043/90). Die Emme als regionaler		Direktionsgeschäfte	
Schwemmentmister	729	Straferlassgesuche / Einbürgerungen	
Schwander (145/89). Verbot des Trottoirparkierens	256		
Schwander (146/89). Neue Zeitenregelung des Nacht-		Präsidial / Staatskanzlei	
fahrverbots für Lastwagen	257		
Schweizer (Bern) (002/90). Denkmalschutzgesetz	273	Präsidialverwaltung, Grosser Rat, Staatskanzlei: Sam-	•
Schweizer (Krauchthal) (288/89). Hochwasserschutz-		melvorlage Kreditverschiebungen; Nachkredite	30
massnahmen im Unterbergental und die Folgen für		1563 Staatsarchiv: Verfilmung der Kirchenbücher; Ver-	074
die Gemeinde Krauchthal	500	pflichtungskredit 1991 bis 1995	374
Seiler (Moosseedorf) (304/89). Kantonale Wohnbauför-			
derung – Wie weiter?	535		
Seiler (Moosseedorf) 278/89). Unakzeptabel einseitige		Baudirektion	
Zusammensetzung von Veranlagungsbehörden	591	4592 Tiefbauamt: Anschaffung eines Zweiachs-Lastwa-	
Sidler (Biel) (168/90). Sommersmog	916	gens; Zahlungskredit, Rechnungsjahr 1990	162
Sidler (Port) (003/90). Brandausbruch bei der SOVAG	267	5003 Sammelvorlage Personalkosten; Nachkredite	162
Sidler (Port) (072/90). Amtliche Zeitschriften	502	5004 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkre-	
Siegrist (046/90). Territorialité des langues	929	dite	162
Singeisen-Schneider (200/89). Bleiverseuchung in Burg-		5005 Ins: Werkhof; Verpflichtungskredit	162
dorf	231	5006 Langenthal: Neubau Verwaltungszentrum, Be-	
Sinzig (216/89). PR-Aktion der Finanzdirektion/Steuer-		zirkskommandoposten; Zusatz- und Verpflich-	
verwaltung	81	tungskredit	162
Sinzig (222/89). Übernahme der Firma Gugelmann & Co.		5170 Moutier: Rue de l'Hôtel de Ville Nr. 2; Unterhalt	
AG, Roggwil	130	und Umnutzung; Verpflichtungskredit	162
Strahm (182/89). Atomkraftwerk Mühleberg: Konse-		5171 Witzwil: Anstalten, Landwirtschaft, Wiederaufbau	
quenzen aus dem Fall Maurice Shourot	228	der Mutterkuhscheune Birkenhof; Verpflichtungs-	
Strahm (269/89). Grundstück-Vorkaufsrecht für die öf-		kredit	162
fentliche Hand: Spielraum der Gemeinden	499	5173 Bern, Universität: Institut für Exakte Wissenschaf-	
Strahm (225/90). Eigenmietwertbesteuerung: Differen-		ten, Sidlerstrasse 5, Um- und Ausbau; Verpflich-	
zen zwischen Bund und Kanton	951	tungskredit	163
Suter (051/90). Unsachgemässe Anwendung der Bau-		4593 Lamboing: Staatsstrasse Nr. 1325 Frinvillier-Nods	
trägerklausel	564	Lamboing; Korrektion mit Gehweg; Verpflich-	
Villard (241/89). Ausstehende Grundstückgewinnsteu-	0.5	tungskredit	171
ern	85	4660 Lützelflüh: Staatsstrasse Nr. 243.1 Grünenmatt-	
Weiss (014/90). Erweiterung des Golfplatzes Saanen-		Trachselwald-Grünen, Gehweganlage Grünen-	
land auf Kosten eines verfassungsrechtlich und ge-	F00	matt innerorts; Verpflichtungskredit	171
setzlich geschützten Moors	528	4846 Siselen: Staatsstrasse Nr. 237 Ins-Aarberg, Geh-	
Weiss (076/90). Düngung und Nutzungsintensivierung		weg Kirche bis Dorfausgang Ost; Verpflichtungs-	
von Bergwiesen und Bergweisen, Mooren und Ried-	774	kredit	171
flächen	774	4847 Langnau: Staatsstrasse Nr. 243 Ramsei–Langnau,	
Wenger (Langnau) (034/90). Kantonales Kurs- und	274	Gehweg längs Burgdorf- und Sägestrasse; Ver-	4
Sportzentrum (KUSPO), Stand der Abklärungen	274	pflichtungskredit	172
Zbinden-Sulzer (Ostermundigen) (005/90). Tätigkeit der		5007 Lützelflüh: Staatsstrasse Nr. 1421 Lützelflüh–Flüe-	
kantonalbernischen Polizei für die Bundespolizei und		lenstaulen, Rad- und Gehweg Lützelflüh-Wald-	470
das Sammeln von «Staatsschutz»-Daten im Kanton	275	haus; Verpflichtungskredit	172
Bern	275	5008 Koppigen: Staatsstrasse Nr. 1427 St. Niklaus–Wy-	
Zbinden-Sulzer (Ostermundigen) (039/90). Koordination der Intensity Betten Belegung im Kenton	640	nigen, Gehweg Alchenstorfstrasse; Verpflich-	170
tion der Intensiv-Betten-Belegung im Kanton	640	tungskredit	172

5009	Leimiswil: Staatsstrasse Nr. 1434 Thörigen-Lin-		Erziehungsdirektion	
	denholz, Gehweg im Siedlungsbereich; Verpflich-	172	4966 Bellelay: Sekundarschule «La Courtine», Erweite-	
5010	Arch: Staatsstrasse T-22 Lyss–Solothurn, Korrek-	172	rung der Schulanlage; Staatsbeitrag, Verpflich-	
	tion mit Gehweg; Verpflichtungskredit	172	tungskredit	91
	Schangnau: Staatsstrasse Nr. 229.4 Schallenberg-	.,_	4967 Corgémont: Neubau einer Doppelturnhalle;	-
	strasse, Neubau Luterstaldenbrücke; Verpflich-		Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	91
	tungskredit	173	4968 Court: Renovation des Schulhauses; Staatsbei-	
	Wiedlisbach: Staatsstrasse Nr. 5 Attiswil-Nieder-		trag, Verpflichtungskredit	92
	bipp, Entlastungsstrasse Wiedlisbach; Zusatz-		4969 Herbligen: Neubau einer Turnhalle mit Bühne und	
	und Verpflichtungskredit	173	Nebenräumen; Staatsbeitrag, Verpflichtungskre-	
5166	Münchenbuchsee: Staatsstrasse T-6 Zollikofen-		dit	92
	Lyss, Aufhebung des SBB-Niveauüberganges;		4970 Höfen: Erweiterung Turnraum und Einbau Werk-	
	Verpflichtungskredit	174	raum; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	92
5167	Studen und Büetigen: Staatsstrasse Nr. 235.3 Stu-		4971 Köniz: Erweiterung der Schulanlage Blinden-	
	den-Büetigen, Ausbau mit Radstreifen und Geh-	178	moos, Schliern; Neubau eines Doppelkindergar-	92
E160	weg; Verpflichtungskredit	170	tens; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	32
5100	Korrektion mit Gehweg Enggisteinstrasse; Ver-		benräumen; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit .	92
	pflichtungskredit	178	4973 Riggisberg: Neubau einer zehnklassigen Sekun-	-
5169	Langenthal/Lotzwil: Staatsstrasse Nr. 244 Lang-		darschule mit Turnhalle und Sportanlagen im	
	enthal-Huttwil, Strassenerneuerung mit Radfah-		Freien; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	92
	rerverbindung; Verpflichtungskredit	178	4974 Utzenstorf: Neubau einer Turnhalle mit Bühne und	
0488	Hochbauamt: Unterhalt von Liegenschaften des		Aussenanlagen; Staatsbeitrag, Verpflichtungskre-	
	Finanzvermögens; Nachkredit	491	dit	92
2440	Tiefbauamt: Nachkredit zur Deckung der Unwet-		4975 Wohlen/Kirchlindach: Erweiterung der Sekundar-	
	terschäden 1990 im Berner Oberland	491	schule Uettligen; Staatsbeitrag, Verpflichtungs-	
0729	Tiefbauamt: Anschaffung einer Kehrmaschine;	400	kredit	93
4 400	Zahlungskredit, Rechnungsjahr 1990	490	4976 Worben: Erweiterung Primarschulanlage; Staats-	00
1409	Tiefbauamt: Anschaffung eines Unimog U-1650		beitrag, Verpflichtungskredit	93
	mit Schneefräse für das Amt Saanen; Zahlungs-	490	4977 Universität: Nachkredite pro 1989 und 1990 auf	
1410	kredit 1990	491	Konto 2050 3640 / Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	93
	Bowil: Neubau Forstbetriebsgebäude; Verpflich-	401	5143 Universität: Neubau Pathologisches Institut; Si-	33
	tungskredit	490	cherheit am Arbeitsplatz – Apparate und Einrich-	
	Biel, Schweizerische Holzfachschule; Projektie-		tungen; Zusatzkredit/Nachkredit	93
	rungskredit; Verpflichtungskredit	490	5144 Bern, Universität: Medizinische Fakultät, Patholo-	
1627	Burgdorf, Ingenieurschule: Ausbau der Abteilung		gisches Institut, Anschaffung/Realisierung des	
	für Elektrotechnik; Zusatz- und Verpflichtungskre-		EDV-Projektes BEDOPA; Kredit/Verpflichtungskre-	
	dit	490	dit	94
1628	Münsingen, Bernische Schule für psychiatrische		5145 Institutionen und Projekte der Erwachsenenenbil-	
	Krankenpflege: Sanierung und Erweiterung; Pro-	400	dung; Beiträge des Kantons	95
	jektierungs- und Verpflichtungskredit	490	5146 Anschaffung von Computeranlagen und Einrich-	
1629	Bern, Postgasse 68–72: Um- und Ausbau Staats- kanzlei; Projektierungskredit; Verpflichtungskredit	490	tung von Kurslokalen für Lehrerfortbildungskurse	
1630	Bern, Inselspital: Augenoperationsabteilung; Ver-	430	im Zusammenhang mit der Einführung des Infor- matikunterrichts an den deutschsprachigen Pri-	
1030	pflichtungskredit	491	mar- und Sekundarschulen des Kantons Bern	95
1824	Anstalten Hindelbank: Gesamtsanierung; Kredit-		5147 Amt für Kulturelles: Nachkredit pro 1989 auf Konto	00
	übertretung 1990	731	2015 3659; Kulturförderungsbeiträge	96
3225	Anstalten Hindelbank: Gesamtsanierung; Ver-		5148 Verein Swiss Jazz School Bern: Staatsbeitrag 1990	96
	pflichtungskredit	731	4978 Römische Siedlung Petinesca, Studen-Vorder-	
3129	Burgdorf, Oberingenieurkreis IV: Anschaffung ei-		berg: Grabungskampagne 1990/91; Zusatz- und	
	ner Kehrmaschine; Verpflichtungskredit	731	Verpflichtungskredit	96
3130	Eriz, Staatsstrasse Nr. 1103 Schwarzenegg-Inner-		4979 Konservatorium für Musik und Theater Bern:	
	eriz: Korrektion Bühl-Schwandgraben; Verpflich-	701	Staatsbeitrag 1990; Zahlungskredit	96
2121	tungskredit	731	4980 Konservatorium Biel: Staatsbeitrag 1990; Zah-	06
3131	Krattigen, Staatsstrasse Nr. 1114 Leissigen–Kratti-		lungskredit	96
	gen-Aeschi: Korrektion mit Gehweg; Verpflichtungskredit	731	aussenanlagen; Sport-Toto-Beitrag; Verpflich-	
3132	Spiez, Staatsstrasse Nr. 1115 Spiezwiler–Aeschi–	,	tungskredit	97
J 102	Hondrich: Gehweg Schulhaus–Bühlen; Verpflich-		1218 Universität: Nachkredite pro 1989 auf diversen	
	tungskredit	731	Konten	413
3054	Tramelan, Interregionales Fortbildungszentrum	_ ~~ ~~	1219 Ämter für Finanzen und Administration sowie für	
	(IFZ): Kreditübertretung 1990/91	731	Kulturelles: Nachkredite pro 1989 auf Konten 2000	
3580	Strassenbauprogramm 1991–1994 872	, 894	5260 Studiendarlehen und 2015 3659 Kulturförde-	
3773	Reichenbach, Staatsstrasse Nr. 1116 Reichen-		rungsbeiträge	413
	bach-Kiental, Korrektion der Burstkurve; Ver-		1220 Besoldungen Staatspersonal und Lehrerschaft;	
	pflichtungskredit	907	Nachkredite pro 1989	413

1221	Attiswii: Sportaniage Lindenrain; Bau eines Klub-		3502 Biel, Konservatorium: Staatsbeitrag 1991	865
	hauses; Sanierung und Erweiterung der bestehen-		3503 Bern, Verein Swiss Jazz School: Staatsbeitrag 1991	865
	den Sportanlagen; Anlageteile für den Vereins-		3505 Bern, Universität: Beiträge an gemischtwirtschaft-	
4070	sport; Sport-Toto-Beitrag	405	liche Unternehmungen; Nachkredit 1990	865
13/9	Zentrale Verwaltung: Ausgaben und Nachkredit		3498 Teuerungsbedingte Zusatzbeiträge für grosse Kul-	
	pro 1990 auf Konto 2000 5030 Erstellung von Lie-		turinstitute pro 1990; Nachkredit	865
	genschaften des Verwaltungsvermögens; Einrich-		3499 Staatsbeiträge 1989 an allgemeine Musikschulen;	
	tungen, und Konto 2000 3640 Betriebsbeiträge an		Nachkredit	865
	gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	413	Finanzdirektion	
1380	Universität, Philosophisch-naturwissenschaftli-			
	che Fakultät, Mineralogisch-petrographisches In-		4932 Konversion von Staatsanleihen und Darlehen	70
	stitut: Anschaffung (Ersatz) einer Elektronen-Mi-		5268 Sammelvorlage Personalkosten; Nachkredite	70
	krosonde; bauliche Massnahmen; Kredit; Ver-		5269 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkre-	
	pflichtungskredit	404	dite	70
1381	Amt für Kulturelles: Nachkredit pro 1990 auf Konto		5270 Finanzverwaltung: Nachkredite	70
	2015 5652, Investitionsbeiträge an private Institu-	440	5439 Langenthal: Ankauf der Parzelle Nr. 1524, Geneh-	70
4000	tionen und Unternehmen	413	migung des Kaufvertrages	70
1382	Amt für Finanzen und Administration: Nachkredit	440	5271 Kantonalbank von Bern: Erhöhung des Grundkapi-	70
4507	pro 1990 auf Konto 2000 5260 Studiendarlehen	413	tals	72
1587	Biel: Subventionsabrechnung Neubau für die Ma-		0602 Steuerverwaltung: Gehälter; Nachkredit	581
	turitätsschulen auf dem Strandboden; Nachtrags-		0603 Amt für Informatik: Kostenverrechnungen	F04
	gesuch; Baukostenbeitrag; Betriebskostenbei-	404	BEDAG; Nachkredit	581
1500	trag; Zusatzkredit	404	0921 Arbeitgeberbeiträge für Versicherungskasse;	F04
1588	Universität: Erweiterung der privaten Telefon-		Nachkredit	581
	kabelanlage zum Anschluss der Gebäude Uni-		0922 Steuerverwaltung: Gemeindeanteile an Erb-	E02
	Muesmatt und Uni-Tobler; Kredit; Verpflichtungs-	405	schafts- und Schenkungssteuern; Nachkredit	582
1500	kredit	405	1000 Kantonalbank von Bern: Genehmigung von Jahrenberight und Jahrenrechnung 1999	502
1589	Römische Siedlung Petinesca – Studen-Vorder-		resbericht und Jahresrechnung 1989	582 582
	berg: Grabungskampagne 1991/92; Zahlungs-	405	1001 Verzinsung kurzfristiger Schulden; Nachkredit	302
1500	und Verpflichtungskredit	405	2070 Hypothekarkasse des Kantons Bern: Genehmigung der Jahresrechnung 1989	582
1590	Neolithische Ufersiedlung Nidau: Schlossmatte/		The second of th	302
	Karbidfabrik, Neubau BKW; Rettungsgrabung	405	1150 Bern: Viktoriaplatz 25 und Viktoriastrasse 82; Mietvertrag mit der Gebäudeversicherung des Kan-	
1501	1991; Verpflichtungskredit 1991 Fortführung Bielerseeprojekt; Zahlungs- und Ver-	403	tons Bern; Genehmigung	576
1551	pflichtungskredit	405	1348 Rahmenvertrag zwischen Kantonalbank von Bern	370
1502	Amt für Kulturelles: Betriebsbeiträge des Staates	403	und dem Staat Bern betreffend Übernahme der	
1332	an anerkannte Musikschulen; Erhöhung des Rah-		Zinsen für die Bevorschussung der Aufrüstkosten	
	menkredits und Nachkredit pro 1990	405	im Zusammenhang mit den Sturmschäden 1990;	
1593	Sportanlagen der Schweizerschule Barcelona;	405	Genehmigung; Verpflichtungs- und Nachkredit	579
1333	Staatsbeitrag; Verpflichtungskredit	406	1546 Bern: Verkauf der Liegenschaft Schwarztorstrasse	373
1594	Amt für Finanzen und Administration: Nachkredit		5; Vertragsgenehmigung	580
	pro 1990 auf Konto 2000 3669 Stipendien	413	1547 Langenthal: Verkauf von 28,41 Aren an der Aar-	000
1757	Universität, Medizinische Fakultät, Institut für Me-		wangen- und Jurastrasse; Vertragsgenehmigung	580
., 0,	dizinische Mikrobiologie (IMM): Anschaffung/		2377 Totalrevision des Beamtenrechts und der Besol-	
	Realisierung des EDV-Projektes BEDOMI; Kredit;		dungsgesetzgebung; Beizug von Experten für die	
	Verpflichtungskredit	404	strukturelle Besoldungsrevision; Objektkredit	580
1758	Schaffung einer kantonalen Beratungsstelle für		2415 Informatikvorhaben NESKO-A: Neues Steuerkon-	
	Umwelterziehung; Pilotprojekt; Verpflichtungs-		zept; Weiterentwicklung, Realisierungs- und Aus-	
	kredit	, 432	gabenbewilligung; Nach- und Objektkredit	580
2823	Eisenzeitliche und römische Siedlungsreste Bern-		2715 Ringhof, Amtshaus: Ersatz Telefoniesystem; Ver-	
	Engehalbinsel / Reichenbachstrasse 118; Ret-		pflichtungskredit	775
	tungsgrabung 1990; Verpflichtungskredit	674	2717 Ausrüstung von Zivilschutzräumen des Staates;	
3496	Nationale Forschungsausstellung HEUREKA 1991		Verpflichtungskredit	775
	in Zürich: Beteiligung der Universität Bern und des		2718 Bern, Reiterstrasse 9b: Mietvertrag mit Willy Pfi-	
	Amtes für Unterricht; Verpflichtungs- und Nach-		ster; Vertragsgenehmigung	777
	kredit; Beitrag aus dem Lotteriefonds	861	2719 Wangen a. Aare: Verkauf Liegenschaften Grund-	
	Biel, Stiftung Stadtbibliothek: Staatsbeitrag 1991 .	861	buch Nr. 58, 213, 233 an Stiftung Locacasa Bern;	
3504	Bern, Kunsteisbahn Weyermannshaus: Überda-		Vertragsgenehmigung	778
	chung Eishockeyfeld, Sanierung und Beleuch-		2720 Tauschvertrag mit der Einwohnergemeinde Bern	
	tung; Verpflichtungskredit	861	(Herrengasse und Theaterplatz gegen Friedbühl-	
3506	Ersatz Telefoniesysteme; Realisierungsbewilli-		strasse); Zahlungskredit	780
	gung und Ausgabenbewilligung; Verpflichtungs-	000	2716 Ringhof AG: Auflösung; Bezahlung der anfallen-	
	kredit	862	den Steuern; Zahlungs- und Nachkredit	780
3500	Bern, Kunstmuseum: Kostenüberschreitung und		Forstdirektion	
	Sanierung, Erweiterungsbau; Zusatzbeiträge und	000		
0501	Nachkredit	863	4082 Hasliberg: Waldbauliches Wiederinstandstel-	
350 T	Bern, Konservatorium für Musik und Theater:	005	lungsprojekt «Gibelwald», Projektgenehmigung;	202
	Staatsbeitrag 1991	865	Verpflichtungskredit	323

4124	Hasilberg: Lawinenverbauungsprojekt «Gibei»;		4840 Unterseen: Sanierung Aitersneim «Bethania»;	
	Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit	323	Einbezug von Amortisation und Verzinsung der	
4083	Diemtigen: Waldbauliches Wiederinstandstel-		Baukosten in die Lastenverteilung	144
	lungsprojekt «Chreg-Weeri», Projektgenehmi-		5162 Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein,	
	gung; Verpflichtungskredit	324	Sektion Bern: Umbau und Sanierung der Haus-	
EU33	Sigriswil: Land- und forstwirtschaftliche Erschlies-		pflegerinnenschule am Fischerweg 3, Bern; Ver-	
3033	9		pflichtungskredit	144
	sung «Huetgraben», Projektgenehmigung; Ver-	004	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	144
	pflichtungskredit	324	5163 Genossenschaft Alterssiedlung Trubschachen:	
5205	Lauterbrunnen: Waldbauliches Wiederinstand-		Bau eines SPITEX-Stützpunktes; Einbezug der	
	stellungsprojekt «Saus», Projektgenehmigung;		Bau- und der Betriebskosten in die Lastenvertei-	
	Verpflichtungskredit	324	lung	144
5206	Leissigen: Waldbauliches Wiederinstandstel-		5161 Verein Kinderheim Laufen: Energietechnische	
0_00	lungsprojekt «Ramsernalp», Projektgenehmi-		Massnahmen; Einbezug der Amortisation der	
		324	Baukosten in die Lastenverteilung	145
F007	gung; Verpflichtungskredit	324		145
5207	Oberhofen und Sigriswil: Waldwegprojekt «Gläsi-		5164 Erstellung eines Erstaufnahmezentrums für Asyl-	
	kopf», Projektgenehmigung; Verpflichtungskre-		bewerber im Auftrag des Kantons Bern durch die	
	dit	324	Gemeinde Köniz; Staatsbeitrag an einen Teil der	
5208	Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkre-		Baukosten; Verpflichtungskredit	145
	dite	324	5159 Sammelvorlage Kreditverschiebungen, Nachkre-	
5209	Erstellen von Vegetationsschlüsseln im Kanton		dite	145
0200	Bern; Projektgenehmigung; Verpflichtungskre-		5158 Sammelvorlage Personalkosten, Nachkredite	145
		224		143
	dit	324	1621 Nachkredit von 616700 Franken auf Konto	
5210	Verbesserung forstwirtschaftliches Rechnungs-		25003520; Vergütungen an Gemeinden aus La-	
	wesen im Kanton Bern; Projektgenehmigung;		stenverteilung der Staatsrechnung 1990	503
	Verpflichtungskredit	324	1245 Robert Aeschbacher-Stiftung, Aeschbacherheim	
5212	Naturschutzinspektorat: Kredit für die Weiterfüh-		Münsingen: Bauliche Sanierungsmassnahmen;	
	rung der Arbeiten im Hinblick auf die Zahlung von		Verpflichtungskredit	643
	Zusatzbeiträgen an Bewirtschafter von Trocken-		1618 Genossenschaft Oberaargauisches Pflegeheim	
	standorten sowie für die Vorarbeiten zur Erfas-		Wiedlisbach: Renovation und Umbau des Hoch-	
				C40
	sung der höhergelegenen Trockenstandorte; Ver-	004	hauses; Projektierungs und Verpflichtungskredit .	643
	pflichtungskredit	324	1620 Biel, Parzellen 1083 und 1088 der Viktoria-Stiftung	
5211	Naturschutzinspektorat: Kredit für Vorarbeiten im		Richigen: Überführung ins Verwaltungsvermögen	
	Hinblick auf die Zahlung von Zusatzbeiträgen an		des Staates Bern	643
	Bewirtschafter von Feuchtstandorten; Verpflich-		2910 Burgdorf, Schulheim Lerchenbühl und Rumendin-	
	tungskredit	324	gen; Wohngemeinschaft und Werkgemeinschaft	
2367	Trub: Waldwegprojekt Bachgut; Projektgenehmi-		Karolinenheim; Diverse bauliche Sanierungsar-	
	gung und Verpflichtungskredit	545	The state of the s	966
2200		545	beiten; Verpflichtungskredit	900
2368	Guggisberg: Waldwegprojekt Chachelhole; Pro-		3366 Kirchliche Kontaktstellen für Flüchtlingsfragen:	
	jektgenehmigung und Verpflichtungskredit	545	Zahlungskredit	966
2371	Gsteig: Waldwegprojekt Schwand-VorderWalig;		3460 Utzigen, Genossenschaft Oberländisches Pflege-	
	Projektgenehmigung und Verpflichtungskredit	545	heim und Altersheim; bauliche Anpassungsarbei-	
2461	Frutigen: Waldwegprojekt Ueblenberg II; Projekt-		ten im Erdgeschoss des Schlosses; Verpflich-	
	genehmigung und Verpflichtungskredit	545	tungskredit	968
2462	Hilterfingen: Waldwegprojekt Dorfwald West; Pro-		3462 Tavannes, Stiftung La Pimpinière: Erwerb und	
2402		EAG		
0000	jektgenehmigung und Verpflichtungskredit	546	Umbau des Gebäudes Le Printemps in St. Immer;	
2369	Vechigen: Waldzusammenlegung Vechigen; Pro-		Verpflichtungskredit	968
	jektgenehmigung und Verpflichtungskredit	546	3459 Köniz: Erstellung eines Erstaufnahmezentrums für	
2370	Vechigen und Oberburg: Waldzusammenlegung		Asylbewerber; Nachkredit 1990	966
	Utzigenwuhl; Projektgenehmigung und Verpflich-		3461 Aufwendungen im Asylbereich für Erstaufnahme-	
	tungskredit	546	zentren, Durchgangszentren und Betreuung von	
2372	Rüschegg: Kaufvertrag zwischen Staat Bern und		Asylbewerbern; Nachkredit 1990	966
_5,2	BESA Leimholz AG; Genehmigung	546		550
0000				
	Nachkredite für das Jahr 1989	546		
2/06	Finanzierung der anfallenden Kosten im Zusam-		Gesundheitsdirektion	
	menhang mit den Sturmschäden 1990; Nachkredit		Gesundheitsunektion	
	1990	771	4836 Gemeindeverband Regionalspital Interlaken: Er-	
2873	Wald-Broschüre des Kantons Bern; Projektgeneh-		satz der Zentralsterilisation (II. Etappe); Verpflich-	
	migung; Verpflichtungskredit	771	tungskredit	132
			4714 Gemeindeverband Bezirksspital Obersimmental,	
			Zweisimmen: Sanierung der Südfassade des Bet-	100
Fürs	sorgedirektion		tenhauses; Verpflichtungskredit	133
			4996 Regionalspital Thun: Ersatz der EDV-Anlage; Zah-	porte
5160	Stiftung Helsenberg der Privaten Nervenklinik		lungskredit	133
	Meiringen AG: Erwerb und Sanierung der Liegen-		4997 Regionalspital Langenthal: Ersatz der EDV-An-	
	schaft «Villa Müller» zum Betrieb eines Wohn- und		lage; Zahlungskredit	133
	Übergangsheims für psychisch Behinderte; Bau-		4998 Gemeindeverband Bezirksspital Riggisberg: Bau-	
	kredit und Betriebsbeitragsberechtigung; Ver-		liche Gesamtsanierung des Spitals; Verpflich-	
	pflichtungskredit	143	tungskredit	134
	DINGITURINGRICUIT	170	MINORIONIC	

5108 Spitalverband Bern: Zieglerspital; Erneuerung der Radiologie mit Anschaffung eines Computerto-		3456 Bern, Inselspital, Chemisches Zentrallabor und Hä- matologisches Zentrallabor: EDV-System Erwei-	
mographen; Verpflichtungskredit	134	terung, Verpflichtungskredit	965
der Radiologie mit Anschaffung eines Computer-		Führung eines klinischen Tumorregisters	965
tomographen; Verpflichtungskredit	134	3458 Erhöhung der Stellenetats der Direktionen des Ge- sundheitswesen und der Fürsorgedirektion unter-	
Nr. 1149 von Reconvilier mit Gebäuden an der Rue		stellten Kliniken und Institutionen infolge Einfüh-	
de la Colline (Altersheim «La Colline») und Nut-		rung der Zeitgutschrift für Nachtarbeit	965
zung als Aussenstation der Klinik; Verpflichtungs- kredit der Gesundheits- und der Finanzdirektion .	136	2907 Psychiatrische Klinik Münsingen: Personalkosten; Schülerlöhne; Nachkredit 1990	965
5110 Psychiatrische Klinik Bellelay: Sanierung Land-	100	3453 Bern, Kantonales Frauenspital: Nachkredite	965
wirtschaft; Wettbewerbskredit und Projektie-		3816 Psychiatrische Klinik Bellelay: Stellenpunkte;	066
rungskredit; Verpflichtungskredit der Baudirek- tion (Rahmenkredit)	137	Nachkredit	966
5106 Psychiatrische Klinik Münsingen: Anschaffung ei-		Justizdirektion	
ner Haustelefonzentrale; Zahlungskredit und Aus-	1.11	5179 Sammelvorlage Kreditverschiebungen, Nachkre-	
gabenbewilligung	141	dite	204
zur Krankheitsbekämpfung an das Betriebsdefizit .	141	5180 Sammelvorlage Personalkosten, Nachkredite	204
5103 Kantonales Frauenspital Bern; Nachkredit	141	0494 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkredite	562
5104 Sammelvorlage Kreditverschiebungen, Nachkredite	141	0495 Richterämter; Nachkredit 1989	562
5105 Sammelvorlage Personalkosten, Nachkredite	141	2275 Richterämter Aarberg und Biel: Erhöhung des	F.C.0
1239 Arbeitgeberbeiträge; Nachkredit 1989	628	Stellenetats	562
1611 Betriebsbeiträge an Gemeinden für Spitäler, Kran- kenheime, Spezialkliniken und Schulen der Spital-		buch und Vermessung»; Realisierungsbewilli-	
berufe; Nachkredite 1990	628	gung und Verpflichtungskredit	562
0879 Sammelvorlage Betriebsbeiträge und Gehälter;	200		
Nachkredite 1989	628	Kirchendirektion	
meinschaft Oberi Wösch; Vertragsgenehmigung,		5213 Sammelvorlage Personalkosten, Nachkredite 5214 Nachkredite	325 325
Staatsbeitrag	628	1091 Arbeitgeberbeiträge; Nachkredite	547
1608 Bern: Therapeutische Wohngemeinschaft Soteria Bern; Vertragsgenehmigung	628	,	
1396 Biel: Seeländisches Pflegeheim Biel-Mett: Bauli-		Landwirtschaftsdirektion	
che Gesamtsanierung; Zusatzkredit	628	4748 Informatikvorhaben GELAN; Realisierungsbewilli-	
1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage;		gung, Objektkredit	319
1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628	gung, Objektkredit	319 319
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit 1606 Vereinbarung zwischen den Kantonen Bern und Aargau zur Finanzierung der Aus- und Weiterbil- 		gung, Objektkredit	319
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit 1606 Vereinbarung zwischen den Kantonen Bern und Aargau zur Finanzierung der Aus- und Weiterbildung für nichtärztliche Berufe des Gesundheits- 		gung, Objektkredit	319 319
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628	gung, Objektkredit	319
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit	319 319
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi	319 319 319 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moos-	319 319 319 320 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss	319 319 319 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moos-	319 319 319 320 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628628628	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossen-	319 319 320 320 320 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628 628	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossenschaft; Verpflichtungskredit	319 319 319 320 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628 628	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossen-	319 319 320 320 320 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628 628 960 960	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossenschaft; Verpflichtungskredit 5029 Rüeggisberg: Güterweganlage Fultigen Süd; Verpflichtungskredit 5198 Zentralstelle für den MKBD; Nachkredit 1989	319 319 320 320 320 320 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628 628 960	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossenschaft; Verpflichtungskredit 5029 Rüeggisberg: Güterweganlage Fultigen Süd; Verpflichtungskredit 5198 Zentralstelle für den MKBD; Nachkredit 1989 5199 Landwirtschaftsdirektion: Dienststellen Sekreta-	319 319 320 320 320 320 320 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628 628 960 960	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossenschaft; Verpflichtungskredit 5029 Rüeggisberg: Güterweganlage Fultigen Süd; Verpflichtungskredit 5198 Zentralstelle für den MKBD; Nachkredit 1989 5199 Landwirtschaftsdirektion: Dienststellen Sekretariat und landwirtschaftliche Schulen; Nachkredit 5401 Bericht der Landwirtschaftsdirektion betreffend	319 319 320 320 320 320 320 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628 628 960 960	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossenschaft; Verpflichtungskredit 5029 Rüeggisberg: Güterweganlage Fultigen Süd; Verpflichtungskredit 5198 Zentralstelle für den MKBD; Nachkredit 1989 5199 Landwirtschaftsdirektion: Dienststellen Sekretariat und landwirtschaftliche Schulen; Nachkredit 5401 Bericht der Landwirtschaftsdirektion betreffend langfristige Planung einer Investitionspolitik in	319 319 320 320 320 320 320 321 321
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628 628 960 960	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossenschaft; Verpflichtungskredit 5029 Rüeggisberg: Güterweganlage Fultigen Süd; Verpflichtungskredit 5198 Zentralstelle für den MKBD; Nachkredit 1989 5199 Landwirtschaftsdirektion: Dienststellen Sekretariat und landwirtschaftliche Schulen; Nachkredit 5401 Bericht der Landwirtschaftsdirektion betreffend	319 319 320 320 320 320 320 320
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628 628 960 965 965	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossenschaft; Verpflichtungskredit 5029 Rüeggisberg: Güterweganlage Fultigen Süd; Verpflichtungskredit 5198 Zentralstelle für den MKBD; Nachkredit 1989 5199 Landwirtschaftsdirektion: Dienststellen Sekretariat und landwirtschaftliche Schulen; Nachkredit 5401 Bericht der Landwirtschaftsdirektion betreffend langfristige Planung einer Investitionspolitik in den bernischen landwirtschaftlichen Strukturen 2361 Saanen: Genehmigung des generellen Projekts Güterweg Scheidbach-Berzgumm; Grundsatzbe-	319 319 320 320 320 320 321 321 310
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628 628 960 960	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossenschaft; Verpflichtungskredit 5029 Rüeggisberg: Güterweganlage Fultigen Süd; Verpflichtungskredit 5198 Zentralstelle für den MKBD; Nachkredit 1989 5199 Landwirtschaftsdirektion: Dienststellen Sekretariat und landwirtschaftliche Schulen; Nachkredit 5401 Bericht der Landwirtschaftsdirektion betreffend langfristige Planung einer Investitionspolitik in den bernischen landwirtschaftlichen Strukturen 2361 Saanen: Genehmigung des generellen Projekts Güterweg Scheidbach-Berzgumm; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	319 319 320 320 320 320 320 321 321
 1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628 628 628 960 965 965	gung, Objektkredit 4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss 4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei–Rauchgrat–Nägelisboden; Grundsatzbeschluss 4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss 4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit 4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit 4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach–Moosegg; Grundsatzbeschluss 4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen–Gadmen–Obermaad; Grundsatzbeschluss 4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossenschaft; Verpflichtungskredit 5029 Rüeggisberg: Güterweganlage Fultigen Süd; Verpflichtungskredit 5198 Zentralstelle für den MKBD; Nachkredit 1989 5199 Landwirtschaftsdirektion: Dienststellen Sekretariat und landwirtschaftliche Schulen; Nachkredit 5401 Bericht der Landwirtschaftsdirektion betreffend langfristige Planung einer Investitionspolitik in den bernischen landwirtschaftlichen Strukturen 2361 Saanen: Genehmigung des generellen Projekts Güterweg Scheidbach-Berzgumm; Grundsatzbe-	319 319 320 320 320 320 321 321 310

2675	Hasliberg: Güterweg Blatti-Gofer-Oberegg; Ge-	700	2902 Courtelary: Zivilschutzanlage, neues Gemeinde-	050
2676	nehmigung des Bauprojekts; Verpflichtungskredit	736	zentrum; Verpflichtungskredit	953
20/0	Malleray, Champoz, Loveresse, Pontenet, Saules und Sornetan: Wasserversorgungsprojekt Moron		2903 Corgémont: Zivilschutzanlage, Turnhalle Neubau; Verpflichtungskredit	953
	SEMO; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	736	2904 Trub: Zivilschutzanlage, Mehrzweckgebäude Sel-	555
2677	Mülchi: Staatsbeitrag für die Flurgenossenschaft	700	tenbach; Verpflichtungskredit	953
20,,	Mülchi an die Rekonstruktion der Drainagen;		tempan, verpmentangemean recommender	
	Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	736	Polizeidirektion	
2678	Schangnau: Genehmigung des generellen Erwei-			
	terungsprojektes 1986 der Wasserversorgung		5078 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkre-	222
	Schangnau und Umgebung; Grundsatzbeschluss,		dite	232 232
	Verpflichtungskredit	736		232
2679	Linden und Oberhünigen: Genehmigung des ge-		5254 Polizeikommando: Kredit für die Anschaffung eines Dienstbootes für die Seepolizei Bielersee in	
	nerellen Projektes für die Weganlage Zil-Aeber-		Twann pro 1990	232
	sold; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	736	5255 Polizeikommando: Kredit für die Anschaffung und	202
2680	Schangnau: Genehmigung des generellen Projek-		Anpassung von Funkausrüstungen für die Kan-	
	tes der Güterweganlage Tal; Grundsatzbeschluss,		tonspolizei Bern pro 1990	233
	Verpflichtungskredit	737	5257 Historisches Institut der Universität Bern: For-	
2681	Bleiken: Beitrag an die Kosten für den Bau der		schungsprojekt «Münz- und Geldgeschichte	
	Wasserversorgung Bleiken; Genehmigung des		Berns»; kostendeckender Beitrag aus dem Lotte-	
0000	Bauprojektes; Verpflichtungskredit	737	riefonds (Rückstellung)	233
2683	Frutigen: Beitrag für die Weggenossenschaft		5258 Planungs- und Baudirektion der Stadt Bern: Ba-	
	Schützen an den Bau der Weganlage Schützen;	707	rocksaal-Restaurierung im Erlacherhof Bern; Bei-	
2604	Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	737	träge der Erziehungs- und der Polizeidirektion	233
2004	Därstetten: Genehmigung des Wegprojektes Aus-		1330 Polizeikommando: Anschaffung von Maschinen	
	bau des Alpweges Weissenburgberg-Beret; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	737	und Geräten; Kreditüberschreitung	549
2685	Guggisberg: Genehmigung des generellen Projek-	/3/	0507 Kantonale Fremdenpolizei (Asylbüro): Kreditver-	
2000	tes der Wasserversorgung Guggisberg; Grund-		schiebung und Erhöhung der Vorschlagskredite;	
	satzbeschluss, Verpflichtungskredit	740	Nachkredit	549
2686	Wahlern: Genehmigung des generellen Projektes	740	1332 Strassenverkehrs- und Schiffahrtsamt: Rück-	
2000	der Wasserversorgung Schwarzenburg; Grund-		erstattung von Investitionen für Lichtsignalanla-	
	satzbeschluss, Verpflichtungskredit	740	gen auf Staatsstrassen an die Gemeinden; Nach-	
2687	Rüti b. Riggisberg: Genehmigung des generellen	, 40	kredit	549
	Projektes der Gemeindewasserversorgung Rüti;		1540 Arbeitgeberbeiträge; Nachkredit	549
	Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	740	2013 Beschaffung von Schweizerpässen; Nachkredit	550
2688	Därstetten: Genehmigung des generellen Projek-	,	2900 Informatikvorhaben GEKO, Gesamtkonzept für die	
	tes der Güterwege Scheidwegen-Sackwald-		Kantonspolizei; Projektierungs- und Ausgabenbe-	
	Chinnried und Hegi Schleif; Grundsatzbeschluss,		willigung; Objektkredit	918
	Verpflichtungskredit	740	3015 Strassenverkehrs- und Schiffahrtsamt: EDV-An-	
2682	Wädenswil, Ingenieurschule: Neubauabrechnung		wendung SUSA, Hardware-Miete Bedag; Ausga-	040
	Restzahlung; Nachkredit 1990	740	benbewilligung 1990	919
			3451 Genossenschaft Vaporama, Thun: Instandstellung	
	V P 1 d		und Restaurierung des Thunersee-Raddampfers	010
IVIIIIT	ärdirektion		Blümlisalp; Beitrag aus dem Lotteriefonds	919
5379	Renan: Zivilschutzanlage, Freifeldanlage bei Turn-		3360 «Alpines Kur- und Sportzentrum Mürren AG», Mürren: Erlass einer Restschuld von 545 000 Fran-	
	halle; Verpflichtungskredit	209	ken	925
5380	Tavannes: Zivilschutzanlage, Lager- und Büroge-		Einbürgerungen	
	bäude; Multibois; Verpflichtungskredit	209	Straferlassgesuche	
5381	Wynigen: Zivilschutzanlage, Werkhof, Wehrdien-		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,
	ste, Bleumatte; Verpflichtungskredit	209	Direktion für Verkehr, Energie und Wasser	
	Bauliche Zivilschutzmassnahmen; Nachkredit	209	·	
4/42	Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkre-	000	4863 Thun: Wasserkraftrecht Nr. 21096, Aare; neue	000
1620	Müngingen Zivilgebutanlara Bevehistrische Kli	209	Konzession für die Kraftwerke im Schwäbis	220
	Münsingen: Zivilschutzanlage Psychiatrische Kli-	617	5025 Brügg: Wasserkraftrecht Nr. 15072, Aare (Nidau-	221
	nik; Zahlungskredit	617	Büren-Kanal); neue Konzession	221
	Bern: Zivilschutzanlage Bethlehemstrasse; Ver-	617	5194 Wärmeentzug aus öffentlichen Gewässern; Pro-	
	pflichtungskredit	017	jekt «Thermoprogramm Erdsonden»; Verpflich- tungskredit	221
	Hauptstrasse; Verpflichtungskredit	617	5195 Mont Soleil: Solarzellen-Kraftwerk 500 kW; Ver-	221
	Radelfingen: Zivilschutzanlage Dettligen Gemein-	017	pflichtungskredit	222
. 5-12	dehaus, Verpflichtungskredit	617	5196 SEGO: Wärmenutzung aus ARA; Nahwärmenetz;	
1643	Unterlangenegg: Zivilschutzanlage Sekundar-	517	Zahlungskredit	222
	schulhaus Aebnit; Verpflichtungskredit	617	4675 Beschaffung der Grundlagen für Schutz und Be-	
1644	Utzenstorf: Zivilschutzanlage Mehrzweckgebäude	100 A D	wirtschaftung der Grundwasser des Kantons	
	Gotthelfstrasse; Verpflichtungskredit	617	Bern: Hydrologische Untersuchungen im unteren	
2901	Spiez: Anbau der regionalen Ausbildungsanlage		Sensetal zwischen Thörishaus und Laupen; Ver-	
	Gesigen; Verpflichtungskredit	953	pflichtungskredit	218

46/6	Beschaffung der Unterlagen für Schutz und Be-		2315 Schiffsbetrieb Thuner- und Brienzersee der BLS:	
	wirtschaftung der Grundwasservorkommen im		Bau eines Trockendocks in der Werft Interlaken-	
	Gürbetal/Stockental 1990-1994; Verpflichtungs-		Ost; Kantonsbeitrag; Verpflichtungskredit	487
	kredit	218	2316 Trübung Brienzersee; Ermittlung der Ursachen	
5022	Meiringen: Kanalisation Unterbach-Unterheid-		(Interpellation Ritschard); Zusatz- und Verpflich-	
3022		210		487
	Balm; Zusatzkredit	218		40/
5023	Landiswil: Schmutzwasserkanalisation Obergold-		2431 Montreux-Oberland-Bahn (MOB); Kantonsbeitrag	
	bach-Längacker-Löchli; Verpflichtungskredit	219	für technische Verbesserungen; Zusatzkredit	487
5024	Landiswil: Schmutzwasserkanalisation Landis-		2432 Batterie-Recyclinganlage der Batrec AG; Aktienka-	
	wil-Ramisberg-Aetzlischwand; Verpflichtungs-		pitalbeteiligung; Nachkredit und Ausgabenbewil-	
		040		487
	kredit	219	0 0	407
5026	Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkre-		2433 Gewässerschutzamt: Staatliche Baubeiträge an	
	dite	219	Anlagen für die Abwasserreinigung und Abfallent-	
4864	Wengernalpbahn (WAB): Kantonsbeitrag für tech-		sorgung; Nachkredit	488
7007		219	2648 Beschaffung der Unterlagen für Schutz und Be-	
	nische Verbesserungen; Verpflichtungskredit	213	wirtschaftung der Grundwasservorkommen im	
4865	Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS): Sanie-			
	rung von Bahnübergängen im Kräiligenfeld; Kan-		Emmental zwischen Emmenmatt und Eggiwil;	
	tonsbeitrag; Verpflichtungskredit	219		715
4866	Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS): Eröffnung		2649 Altlastkataster des Kantons Bern, Verpflichtungs-	
	einer tangentialen Buslinie Zollikofen-Bern-Brei-		kredit	715
	and the second s	220	2650 Konolfingen: Kanalisation Niedergysenstein/He-	
	tenrain; Zustimmung und Verpflichtungskredit	220	rolfingen–Tägertschi-Bahnhof; Verpflichtungs-	
1657	Linden: Ausbau der Wasserversorgung; 1. Etappe;			710
	Verpflichtungskredit	486		719
1658	Gemeindeverband ARA-Region Niedersimmen-		3542 Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS): Kan-	
	tal-Innertport; Kanalisation Erlenbach-Weissen-		tonsbeitrag für technische Verbesserungen; Ver-	
		106	pflichtungskredit	719
	burg, 2. Etappe; Verpflichtungskredit	486	2652 Nutzungs-, Schutz- und Überwachungskonzept	
1659	Leuzigen: Kanalisation und Pumpwerk Bahnhof/		der Grundwasservorkommen im Seeland; Ver-	
	Hofmatt; Verpflichtungskredit	486		710
1660	Bern und Frauenkappelen: Abwassersanierung			719
	Riedbach (Bern West II); Verpflichtungskredit	486	2653 Müntschemier: Sanierung Tschuggermatten-	
1661	Frutigen: Abwasserreinigungsanlage; Ausbau der		kanal; Verpflichtungskredit	719
1001			2654 Bellmund, Ipsach, Mörigen, Nidau, Port, Sutz-Latt-	
	Schlammbehandlungsanlage; Verpflichtungskre-		rigen: VKA Verband für Kanalisation und Abwas-	
	dit	486	serreinigung; Ausbau des Kürzegrabens; Ver-	
1841	Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS): Kantons-			719
	beitrag für technische Verbesserungen; Verpflich-			, 10
	tungskredit	487	2655 Nidau und Port: Ufersanierung alte Zihl; Verpflich-	
10/12	Eriz/Oberlangenegg: Kanalisation Eriz-Ober-			719
1042		400	2656 Biel: Gemeindeverband für Müllverwertung: Aus-	
70000 9000	langenegg; Verpflichtungskredit	486	bau der Kehrichtverbrennungsanlage KVA Biel mit	
1843	KEBAG, Kehrichtbeseitigungs-AG, Zuchwil SO,		Rauchgasreinigung und Wärmeentzug; Verpflich-	
	KVA Emmenspitz in Zuchwil; 3. Verbrennungslinie			719
	und 2. Schlackenkran; Verpflichtungskredit	487		, 10
1844	ARA Region Meiringen: Schlammhygienisie-		2854 Kiesen: Grundwasserfassung der Stadt Bern; Kon-	
1044	rungsanlage; Verpflichtungskredit	486	•	719
4045		400	2973 Wohlen, Aumatt: Gasmotor-Wärmepumpenan-	
1845	Wynau: Kanalisation Schulhausrain und Dorf;		lage mit Nutzung von Oberflächenwasser für Sam-	
	Verpflichtungskredit	487	melheizanlage; Verpflichtungskredit	719
1846	Wahlen: Ausbau der Wasserversorgung; Ver-		2974 Kirchberg: Integration von Photovoltaik-Genera-	
	pflichtungskredit	486		720
1847	Hasle: Wasserversorgung Biembach; Transport-			/20
1047			3392 ARA-Region Konolfingen: Ausbau Schlamment-	
	leitung bis Stampfi und Reservoir Färech; Ver-	400	0 0	720
	pflichtungskredit	486	3393 Mittleres und oberes Gürbetal: Ausbau der Ab-	
1848	Trachselwald: Wasserversorgung Heimisbach;		wasserreinigungsanlage Gürbetal; Verpflich-	
	Reservoir Steinweid mit den Zu- und Ableitungen;			720
	Verpflichtungskredit	486	3123 Thun: Kanalisation Kasernenstrasse–Mönchplatz;	
1090	Moosseedorf: Kanalisation Gewerbestrasse–Park-			700
1300		407		720
	platz Bad; Verpflichtungskredit	487	3394 Rüti b. Riggisberg: Kanalisation 1. Etappe Laueli-	
2138	Mühleberg: Kanal Untere Ledi-Rosshäusern Sta-		Neuhaus; Verpflichtungskredit	720
	tion; Verpflichtungskredit	487	3391 Guggisberg: Abwasserreinigungsanlage San-	
2139	Wohlen: Ausbau der Abwasserreinigungsanlage;			720
55	Verpflichtungskredit	487	genness, respinontaligotiodit i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
1044		707		
1041	Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS): Kantons-		Volkswirtschaftsdirektion	
	beitrag für technische Verbesserungen; Verpflich-			
	tungskredit	487	4654 Burgdorf: Sportzentrum Lindenfeld; Zusatzkredit .	104
2224	SBB: Nahschnellverkehr Laupen-Bern-Thun; Ab-		4732 Lyss: Wärmetechnische Gebäudesanierung der	
2234	ODD: Handelinentonken Laapen Bein Inan: / Ib		,	
2234			Berufsschulanlage: Staatsbeitrag Vernflichtungs-	
2234	geltung neuer Zusatzleistungen der SBB; Zusatz-	497	Berufsschulanlage; Staatsbeitrag, Verpflichtungs- kredit	10/
	geltung neuer Zusatzleistungen der SBB; Zusatz- kredit	487	kredit	104
	geltung neuer Zusatzleistungen der SBB; Zusatz-	487 487	kredit	104

5330	Holzfachschule Biel (SHS): Sondermassnahmen des Bundes zugunsten der Informatik; Nachkre-	
	dit	105
4990	Sammelvorlage Kreditverschiebungen, Nachkre-	
	dite	105
4991	Sammelvorlage Personalkosten; Nachkredite	105
	Kantonale Lohnausfallentschädigung für wetter-	
	bedingte Arbeitsausfälle im Tourismusgewerbe	
	aus Mitteln des Krisenfonds	105
1474	Amt für Berufsbildung: Staatsbeiträge an Berufs-	
	schulen; Nachkredit	529
1475	Amt für Berufsbildung: Staasbeitrag an die Inge-	
	nieurschule Bern HTL, Sondermassnahmen des	
	Bundes zugunsten der Informatik; Nachkredit	529
1038	Arbeitgeberbeiträge; Nachkredite	529
1391	Gesetz vom 12. Februar 1990 über die Ingenieur-	
	schulen; Technikerschulen und Höheren Fach-	
	schulen (Ingenieurgesetz; ISG); Anerkennung der	
	Schulen	506
1476	Holzfachschule Biel (SHS): Schaffung von zwei	
	Klassenzügen für die Schreinerei- und die Zimme-	
	reiabteilung; Ermächtigung und Verpflichtungs-	
	kredit	506
1507	Golf Club Gstaad-Saanenland, Gstaad: Ausbau	500
1337	der Golfanlage Saanenland; Staatsbeitrag, Ver-	
	and a second sec	. 526
2001		, 526
2901	Versicherungsamt: Ergänzungsleistungen zur	700
0400	AHV/IV; Nachkredit 1990	733
3406	Kantonale Schule für mikrotechnische Berufe in	
	Biel (KSMB): Erneuerung des Maschinenparks;	
	Verpflichtungskredit	910



Mitglieder des Grossen Rates Etat des membres du Grand Conseil

Juni 1990 Juin 1990

	0.00000.0	Sitze / Mandats
Schweizerische Volkspartei – Union démocratique du centre	SVP/UDC	71
Sozialdemokratische Partei – Parti socialiste	SP/PS	57
Freisinnig-demokratische Partei – Parti radical-dėmocratique	FDP / PRD	35
Freie Liste und Junges Bern – Liste libre et Jeune Berne	FL-LL	12
Evangelische Volkspartei – Parti populaire évangélique	EVP / PPEv	4
Christlich-demokratische Volkspartei – Parti démocrate-chrétien	CVP / PDC	3
Schweizer Demokraten – Démocrates Suisse	SD/DS	3
Grünes Bündnis – Alliance verte	GB / AV	3
Landesring der Unabhängigen – Alliance des indépendants	LdU / Adi	3
Eidgenössisch-demokratische Union – Union démocratique fédérale	EDU / UDF	2
Grüne Partei-DA und POCH-Grüne	DA / POCH	2
Parti socialiste autonome	PSA	2
Entente parti démocrate-chrétien – parti libéral jurassien	Entente	1
Autopartei – Parti des automobilistes	AP / PA	1
Parteilos – Sans parti		1

SVP Aebersold Charles, dipl. Gemüsebauer Hauptstrasse 34, 3226 Treiten Bottigenstrasse 172, 3019 Oberbottigen Bottigenstrasse 172, 3019 Oberbottigen Bottigenstrasse 172, 3019 Oberbottigen Bottigenstrasse 172, 3019 Oberbottigen Beroit Roland, gerant Chemin du Nord 3, 2606 Corgémont Rerger Hans, Kaufwirt Chemin du Nord 3, 2606 Corgémont Serger Hans, Kaufwirt Chemin du Nord 3, 2606 Corgémont Serger Hans, Kaufwirt Lueg 14, 3817 Fahrni Berthoud Jean-Pierre, conseiller municipal Direction de la police, 2502 Bienne Berthoud Jean-Pierre, conseiller municipal Direction de la police, 2502 Bienne Berthoud Jean-Pierre, conseiller municipal Direction de la police, 2502 Bienne Berthoud Jean-Pierre, conseiller municipal Direction de la police, 2502 Bienne Berthoud Jean-Pierre, conseiller municipal Direction de la police, 2502 Bienne Berthoud Jean-Pierre, conseiller municipal Direction de la police, 2502 Bienne Berther Andreas, dipl. Landwirt Herreney, 3600 Interlaken Bhend Samuel, Sakundarlehrer Buchenweg 6, 3322 Urtenen-Schönbühl Bierl Friedrich, Geograf Lehn, 3123 Belp Bierl Peter, Sekundarlehrer Buchenweg 6, 3322 Urtenen-Schönbühl Bierl Peter, Sekundarlehrer Dahlenweg 6, 3315 Oberdiessbach Bierl Peter, Sekundarlehrer Dahlenweg 6, 3315 Oberdiessbach Birger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Bigler Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3002 Ried/Worb Binz-Gehring Doris, Dr. iur. Anwältin Lochi, 3002 Ried/Worb Binz-Gehring Doris, Dr. iur. Anwältin Haldenackerweg 34, 3065 Bolligen Biltener Brigitte, Familienfrau/Krankenschwester Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg Barther Heinrich, Dr. med. vet. FDP Bartlome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen Blaser Oskar, Pfarrer/Direktor Biaser Albert, Vizedirektor Blaser Albert, Vizedirektor Blaser Albert, Vizedirektor Blaser Albert, Vizedirektor Blaser Albert, Vizedirektor Blaster Hanstuzweg 42, 3110 Münsingen Blatter Hanstuzweg 42, 3110 Münsing	Partei		Parti	
Pieffingerweg 9, 4224 Nenzlingen Aellen Jean-Pierre, Instituteur Près Bernard 1E, 2710 Tavannes Aeschbacher Hans, Landwirt Hofgut, 3073 Gümligen FDP Allenbach Peter, Holzbauunternehmen Fröschenmos, 3713 Reichenbach svp Allenbach Peter, Holzbauunternehmen Fröschenmos, 3713 Reichenbach svp Von Allmen Hans-Ueli, Dienstchef GD SBB Im Seewinkel 2, 3645 Gwatt svp Von Allmen Paul, Hotelier Hotel Alpenrose, 3823 Wengen svp Anderegg-Dietrich Kathrin, Notar Schulhausstrasse 20, 3052 Zollikofen svp Anderegg-Dietrich Kathrin, Notar Schulhausstrasse 20, 3052 Zollikofen svp Bärtschi Ernst, Meisterlandwirt Gumpelen, 4934 Madiswil Bärder Veni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen Bangerter Käthi, Geschättsführerin Mihlaudamm 2, 3270 Aarberg Barthemirch, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf Bartome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen sp Baumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf Baumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg sp Baumann Filez, Instruktor Allmendstrasse 57, 3065 Bolligen Baumann Filez, Instruktor Allmendstrasse 57, 3065 Bolligen Bierter Roll, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Bietter Roll, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Blatter Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 5, 3065 Bolligen Blatter Ha	SVP		SVP	
Près Bernard 1 E, 2710 Tavannes Aschbacher Hans, Landwirt Hofgut, 3073 Gümligen FDP Allenbach Peter, Holzbauunternehmen Fröschemmoos, 3713 Reichenbach SP Von Allmen Hans-Ueli, Dienstchef GD SBB Im Seewinkel 2, 3645 Gwatt SVP Von Allmen Paul, Hotelier Hotel Alpenrose, 3823 Wengen Anderegp-Dietrich Kathrin, Notar Schulhausstrasse 20, 3052 Zollikofen SVP Bärtschi Ernst, Meisterlandwirt Gumpelen, 4934 Madiswil SVP Bärter, Landwirt Ledi, 3204 Rosshäusern SVP Balsiger Vreni, Kundenberaterin Toffenhöhle 8, 3125 Toffen FDP Bangerter Käthi, Geschäftsführerin Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg SVP Bartlome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen SP Baumann Fluzd, Iandwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg SVP Baumann Filtz, Instruktor Abumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg SVP Baumann Filtz, Instruktor Abumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg SVP Baumann Filtz, Instruktor Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Balumendstrasse 72, 3138 Uetendorf Baumann Filer Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg Baumann Filer Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg Buller Andreas, dipl. Landwirt Herreney, 3800 Interlaken SVP Bend Samuner Adroreas, dipl. Landwirt Herreney, 3800 Interlaken SVP Bend Samuner, Sp00 Interlaken SVP Blend Samul, Sekundarlehrer Buchenweg, 6, 3322 Urtenen-Schönbühl Beri Friedrich, Geograf Lehn, 3122 Belp Bierl Friedrich, Geograf Lehn, 3122 Belp Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Biffiger	SP		UDC	
Hofgut, 3073 Gümligen	PSA	AND	SVP	
Fröschenmoos, 3713 Reichenbach von Allmen Hans-Ueli, Dienstchef GD SBB Im Seewinkel 2, 3645 Gwatt von Allmen Paul, Hotelier Hotel Alpenrose, 3823 Wengen svp Anderegg-Dietrich Kathrin, Notar Schulhausstrasse 20, 3052 Zollikofen von Arx Peter, dipl. Bauing. ETH Lindenrain 9, 3038 Kirchlindach svp Bärtschi Ernst, Meisterlandwirt Gumpelen, 4934 Madiswil Balmer Walter, Landwirt Ledi, 3204 Rosshäusern Balsiger Vreni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen svp Barth Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf Bartome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen sp Baumann-Bieri Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg Bellen Sp Bullater Albert, Wondarlehrer Buchenweg 6, 3322 Urtenen-Schönbühl Bieri Friedrich, Geograf Lehn, 3123 Belp Bieri Peter, Sekundarlehrer Buchenweg 6, 3322 Urtenen-Schönbühl Bieri Friedrich, Geograf Lehn, 3123 Belp Bieri Peter, Sekundarlehrer Buchenweg 5, 3512 Oberdiessbach FI Bieri Friedrich, Geograf Lehn, 3123 Belp Bieri Peter, Sekundarlehrer Buchenweg 5, 3322 Urtenen-Schönbühl FI Bieri Friedrich, Geograf Lehn, 3123 Belp Bieri Peter, Sekundarlehrer Buchenweg 5, 3322 Urtenen-Schönbühl FI Bieri Friedrich, Geograf Lehn, 3123 Belp Bieri Peter, Sekundarlehrer Dahlenweg 5, 3312 Bern Bieri Peter, Sekundarlehrer Buchenweg 5, 3312 Werbeschen FI Bieri Friedrich, Geograf Lehn, 3123 Belp Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Bigler Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb Bigler Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb Bieri Peter, Sekundarlehrer Buchenweg 5, 3515 Oberdiessbach Postfach 220, 3000 Bern 25 Bigler Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb Bieri Peter, Sekundarlehrer Buchenweg 5, 3515 Oberdiessbach Postfach 220, 3000 Bern 25 Bieri Peter, Sekundarlehrer Buchenweg 5, 3515 Oberdiessbach Bieri Peter, Sekundarlehrer Buehn, 3128 Belp Bieri Peter, Sekundarlehrer Buehn, 3128 Belp Bieri Peter, Sekundarlehrer Bieri Peter, Sekundarlehrer Buehn, 3128 Belp Bieri Peter, Sekundarlehrer Bieri Peter, Sekundarlehre	SVP	•	PRD	0.00 to 0.00
Im Seewinkel 2, 3645 Gwatt Suchenweg 6, 3322 Urtenen-Schönbühl	FDP	The state of the s	SVP	NO. OF THE PROPERTY OF THE PRO
Hotel Alpenrose, 3823 Wengen Anderegg-Dietrich Kathrin, Notar Schulhausstrasse 20, 3052 Zollikofen FL Von Arx Peter, dipl. Bauing, ETH Lindenrain 9, 3038 Kirchlindach SvP Bärtschl Ernst, Meisterlandwirt Gumpelen, 4934 Madiswil SvP Balmer Walter, Landwirt Ledi, 3204 Rosshäusern Balsiger Vreni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen SvP Barth Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf Barth Meinrich, Dr. med. vet. Barthome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen SvP Baumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf Inselmatt, 3262 Suberg Belletr, Sekundarlehrer Dählenweg 5, 3515 Oberdiessbach SP Biftger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Bigler Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb Bigler Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb Bigler Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3085 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Haldenackerweg 34, 3065 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hadhenackerweg 34, 3065 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hadhenackerweg 34, 3065 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hadhenackerweg 34, 3065 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hadhenackerweg 34, 3065 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hadhenackerweg 34, 3065 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hadhenackerweg 34, 3065 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberate	SP		SP	
Schulhausstrasse 20, 3052 Zollikofen von Arx Peter, dipl. Bauing. ETH Lindenrain 9, 3038 Kirchlindach svP Bärtschi Ernst, Meisterlandwirt Gumpelen, 4934 Madiswil svP Balmer Walter, Landwirt Ledi, 3204 Rosshäusern sp Balsiger Vreni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen sp Bangerter Käthi, Geschäftsführerin Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg svP Barth Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf sp Barthome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen sp Baumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf sp Baumann-Bieri Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg biltnerger, 3515 Oberdiessbach sp Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25 Bigler Hans Ulrich, dipl. Landwirt/Lohl, dipl. Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb Bigler Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb Bigler Hans Ulrich Bigler Hans	SVP		FL	
Lindenrain 9, 3038 Kirchlindach SVP Bärtschi Ernst, Meisterlandwirt Gumpelen, 4934 Madiswil SVP Balmer Walter, Landwirt Ledi, 3204 Rosshäusern SP Balsiger Vreni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen Bangerter Käthi, Geschäftsührerin Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg SVP Barth Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf FDP Bartlome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen SP Baumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf FL Baumann Ruedi, Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb Binz-Gehring Doris, Dr. iur. Anwältin Haldenackerweg 34, 3065 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hühnerbühlstrasse 50, 3065 Bolligen Bittner Brigitte, Familienfrau/Krankenschwester Mayweg 10, 3007 Bern Blaser Albert, Vizedirektor Neumatt 6, 3043 Uettligen Blaser Oskar, Pfarrer/Direktor Bärenstrutzweg 42, 3110 Münsingen Batter Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 30/135, 3018 Bern Blatter Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Boillat Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan	SVP		SP	
Gumpelen, 4934 Madiswil SVP Balmer Walter, Landwirt Ledi, 3204 Rosshäusern SP Balsiger Vreni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen Bangerter Käthi, Geschäftsführerin Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg SVP Barth Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf Bartlome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen SP Balsiger Vreni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen Bangerter Käthi, Geschäftsführerin Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg Barth Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf Bartlome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen SP Balumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf Baumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg SP Baumann-Bieri Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg Lochi, 3082 Ried/Worb Binz-Gehring Doris, Dr. iur. Anwältin Haldenackerweg 34, 3065 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hühnerbühlstrasse 50, 3065 Bolligen Bittner Brigitte, Familienfrau/Krankenschwester Hühnerbühlstrasse 50, 3065 Bolligen Balser Albert, Vizedirektor Neumatt 6, 3043 Uettligen Blaser Oskar, Pfarrer/Direktor Bärenstutzweg 42, 3110 Münsingen Bärenstutzweg 42, 3110 Münsingen Blatter Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 30/135, 3018 Bern Blatter Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Boillat Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan	FL		SP	_ ,
Ledi, 3204 Rosshäusern Balsiger Vreni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen Bangerter Käthi, Geschäftsführerin Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg Barth Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf Bartlome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen Baumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf Baumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg Haldenackerweg 34, 3065 Bolligen Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hühnerbühlstrasse 50, 3065 Bolligen Bittner Brigitte, Familienfrau/Krankenschwester Mayweg 10, 3007 Bern Blaser Albert, Vizedirektor Neumatt 6, 3043 Uettligen Blaser Oskar, Pfarrer/Direktor Bärenstutzweg 42, 3110 Münsingen Bärenstutzweg 42, 3110 Münsingen Blatter Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 30/135, 3018 Bern Blatter Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Boillat Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan	SVP	2 00 H 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	FL	ACCOUNT OF THE PROPERTY OF THE
Toffenhohle 8, 3125 Toffen Bangerter Käthi, Geschäftsführerin Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg SvP Barth Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf Bartlome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen Baumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf Baumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg Hühnerbühlstrasse 50, 3065 Bolligen Bittner Brigitte, Familienfrau/Krankenschwester Mayweg 10, 3007 Bern Blaser Albert, Vizedirektor Neumatt 6, 3043 Uettligen Blaser Oskar, Pfarrer/Direktor Bärenstutzweg 42, 3110 Münsingen SP Blatter Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 30/135, 3018 Bern Blatter Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Boillat Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan	SVP	S EST CONTROL OF HOSP OF HOSP	FDP	
Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg Barth Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf Bartlome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen SP Baumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf FL Baumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg Mayweg 10, 3007 Bern Blaser Albert, Vizedirektor Neumatt 6, 3043 Uettligen Blaser Oskar, Pfarrer/Direktor Bärenstutzweg 42, 3110 Münsingen Blatter Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 30/135, 3018 Bern Blatter Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Boillat Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan	SP		FDP	, , ,
Burgergasse 26, 3400 Burgdorf Bartlome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen Baumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf Baumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg Burgergasse 26, 3400 Burgdorf SvP Blaser Oskar, Pfarrer/Direktor Biarenstutzweg 42, 3110 Münsingen Blatter Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 30/135, 3018 Bern Blatter Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Boillat Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan	FDP	-	SP	
Lerchenweg 30, 3110 Münsingen Baumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf Baumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg Baumann-Bieri Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg Bärenstutzweg 42, 3110 Münsingen Blatter Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 30/135, 3018 Bern Blatter Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Bölllat Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan	SVP	5 800 V 2 0 0 0 0 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	FDP	\$2.50 personal principle of the specific pri
Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf Baumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg Baumann-Bieri Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg Abendstrasse 30/135, 3018 Bern Blatter Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Boillat Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan	FDP	AND REPORT AND AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF	SVP	
Inselmatt, 3262 Suberg SP Baumann-Bieri Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen Boillat Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan	SP		SP	•
Inselmatt, 3262 Suberg rue du Chalet 15, 2720 Tramelan	FL		EVP	
SVP Bay Fritz, dipl. Baumeister SVP Brawand Christian, Hotelier	SP		PRD	
Hüningenstrasse 15, 3510 Konolfingen Hotel Kirchbühl, 3818 Grindelwald	SVP	100 Per 100 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	SVP	SUPPLY SERVICES OF THE
Beerli-Kopp Christine, Fürsprecher Hauptstrasse 91, 2557 Studen Brodmann Karl, Mechaniker GD PTT Gerberngasse 26, 3011 Bern	FDP		SD	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

D			
Partei SD	Brönnimann Ernst, Kaufmann	Parti SVP	Haller Ursula, Hausfrau/Sekretärin
55	Landorfstrasse 7, 3098 Köniz	5VF	Henri-Dunant-Strasse 3, 3600 Thun
FL	Brüggemann Theo, ehemaliger Seminardirektor Laubeggstrasse 35, 3006 Bern	EVP	Hari Konrad, Hotelier Schlegeli, 3715 Adelboden
SP	Bürki Otto, Mechaniker/Kundenberater Gurtenfeldstrasse 2, 3053 Münchenbuchsee	SP	Heynen Arnold, Sekundarlehrer Wangenstrasse 16, 4537 Wiedlisbach
FDP	Büschi Hans-Ulrich, Chefredaktor Hallerstrasse 35, 3012 Bern	PRD	Hirschi Ruth, secrétaire/ménagère rue du Stand 186, 2502 Bienne
SP	Christen Alice, Fürsprecherin/Anwältin Kasparstrasse 15/61, 3027 Bern	SVP	Hirt Ulrich, Fürsprecher Münzgraben 6, 3011 Bern
SVP	Christen Walter, Landwirt Mösli, 3474 Rüedisbach	SVP	Hofer Peter, Kaufmann Kreuzweg, 3054 Schüpfen
LdU	Conrad Max, lic. ès. sc. pol. Rathaus, 3400 Burgdorf	SP	Holderegger Walter, Lokführer BLS Mühlegässli 11, 3700 Spiez
PS	Daetwyler Francis, Secrétaire Centre Jura PCharmillot 67, 2610 St. Imier	PRD	Houriet Guillaume-Albert, import-export Bas du Village, 2608 Courtelary
FDP	Dütschler Hans-Rudolf, Dipl. Ing. ETH Fliederweg 11, 3600 Thun	VBL	Hügli Thomas, kfm. Angestellter Ebnetweg, 4225 Brislach
SVP	Dysli Kurt, Transportunternehmer Looslistrasse 25, 3027 Bern	SP	Hunziker Beat, Sekretär SMUV Lorystrasse 14, 3018 Bern
FL	Eggimann Ernst, Sekundarlehrer Bramerboden, 3550 Langnau	SP	Hurni-Wilhelm Gertrud, Hausfrau/Kindergärtnerin Bernstrasse 51, 3363 Oberönz
FDP	Emmenegger Guy, Fürsprecher Elfenstrasse 19, Postfach, 3000 Bern 16	FDP	Hutzli Martin, lic. oec. Gagglersweg 15, 2542 Pieterlen
FDP	Erb Christoph, Fürsprecher Bernstrasse 83, 3122 Kehrsatz	SP	Imdorf Werner, Schlosser-Inst. Dorf, 3857 Unterbach
SVP	Fahrni Hans, Landwirt Reutegraben, 3617 Oberthal	SP	Ith Susanne, Erwachsenenbildnerin Promenadenweg 1 E, 3110 Münsingen
FDP	Flück Peter, dipl. Installateur Föhrenweg 4, 3855 Brienz	FDP	Jakob Manfred, Fürsprecher/Direktor Wartbodenstrasse 27 C, 3626 Hünibach
PDC	Frainier Hubert, Dir. école Sous-Raimeux 7, 2740 Moutier	FDP	Janett-Merz Aline, Dr. med./Hausfrau Riedweg 2, 3074 Muri
SP	Fuchs Marcel, Lehrer Schützenhausstrasse, 3076 Worb	GP- DA	Jenni Daniele, Fürsprecher Münstergasse 51, 3011 Bern
FDP	Fuhrer Hermann, eidg. dipl. Buchhalter Laubeggstrasse 8, 3013 Bern	AP	Jenni Peter, Unternehmer Cäcilienstrasse 7, 3007 Bern
FDP	Gallati Renatus, Dr. rer. pol. Oberbottigenweg 7, 3019 Oberbottigen	SVP	Jenni-Schmid Vreni, Hausfrau/Dipl. Heimerzieherin Salachweg 17 b, 3273 Kappelen
CVP	Galli Remo, dipl. Architekt ETH/Stadtrat Optingenstrasse 37, 3013 Bern	SVP	Joder Rudolf, Fürsprecher Rollmattstrasse 12, 3123 Belp
SVP	Geissbühler Hans, eidg. dipl. Landwirt Schweinbrunnen, 4953 Schwarzenbach	SP	Jörg Andreas, Primarlehrer obere Wydmatt 6, 3136 Seftigen
SVP	Glur-Schneider Marianne, Hausfrau/Sekretärin Höhenweg 5, 4914 Roggwil	SP	Jost Fritz, Sekretär/Ortschef Lotzwilstrasse 45 a, 4900 Langenthal
PS	Graf Frédéric, maître secondaire Chardonnerets 3, 2740 Moutier	SVP	Jungi Peter, Landwirt Süri, 3204 Rosshäusern
SVP	Graf Paul, Dachdeckermeister Oberdorf, 4937 Ursenbach	SP	Kauert-Löffel Vreni, Hausfrau Hondrichstrasse 16, 3700 Spiez
SVP	Grossniklaus Christian, AgrIng./Landwirt Rain, 3803 Beatenberg	SP	Kelterborn Hans, Dr. iur. Vogelsangweg 4, 3600 Thun
EVP	Gugger Fritz, Heimleiter Altersheim Turmhuus, 3138 Uetendorf	SP	Kiener Ulrich, Fürsprecher Brühl, 3412 Heimiswil
SVP	Gugger Walter, Landwirt Thunstrasse 81, 3138 Uetendorf	SP	Kiener Nellen Margret, Fürsprecherin Habstetten, 3065 Bolligen
FDP	Guggisberg Ulrich, dipl. Ing. ETH Kloosweg 61, 2502 Biel	FDP	Kilchenmann Klaus, dipl. Ing. ETH Seftigenstrasse 305, 3084 Wabern
FL	von Gunten Peter, Filmregisseur Postfach 22, 3000 Bern 13	SVP	Knecht-Messerli Susanna, Hausfrau/Kranken- schwester, Tannenweg 46, 3700 Spiez
GB	Gurtner Barbara, Sekretärin Sulgenheimweg 17, 3007 Bern	FDP	König Ernst, Landwirt, Unterberg/ Fraubrunnen, Post, 3308 Grafenried
		I	

Partei		Parti	
SVP	König Hans, Landwirt Schwendi, 3513 Bigenthal	SP	Rickenbacher Hans, Heimleiter Dufourstrasse 87, 2502 Biel
CVP	Kurath Roland, dipl. Ing. Agr. ETH Balsigerrain 16, 3028 Spiegel	SP	Ritschard Adolf, Zugführer SBB Obere Bönigstrasse 32, 3800 Interlaken
SP	Liniger Walter, Zentralsekretär PTT-Union Rosengasse 31, 3250 Lyss	SD	Ruf Markus, cand. iur./Journalist Zähringerstrasse 19, 3012 Bern
EVP	Lüscher Daniel, Sozialtherapeut Hangweg 11, 3098 Köniz	SVP	Rychen Thomas, Bankverwalter 3416 Affoltern i. E.
SVP	Lüthi Fred, Bankverwalter Ersparniskasse, 3360 Herzogenbuchsee	FDP	Rychiger Peter, Maschineningenieur HTL Haldeneggweg 14, 3612 Steffisburg
SP	Lutz Andreas, lic. theol./Publizist Weissensteinstrasse 83, 3007 Bern	SVP	Salzmann Hans Ulrich, Landwirt Krieggasse 4, 3414 Oberburg
SVP	Marthaler Alfred, eidg. dipl. Spenglermeister Neumattweg 16, 3038 Oberlindach	SVP	Schaad Ernst, Postverwalter Staldenstrasse 14, 4538 Oberbipp
SVP	Marthaler Fritz, Metzgermeister Wasserstrasse 16, 2502 Biel	SP	Schaer-Born Dori, Hausfrau/Lehrerin Juchlishaus, 3204 Rosshäusern
SP	Marti-Caccivio Arlette, Hausfrau Dorfstrasse 24, 2563 lpsach	SP	Schärer Jürg, Logopäde Forelstrasse 14, 3072 Ostermundigen
PRD	Matti Roland, Commerçant R. de la Tour 3, 2520 La Neuveville	EDU	Scherrer Werner, Koordinator/Referent Laubeckstrasse 7, 3600 Thun
SP	Mauerhofer Jürg, Bauleiter 3076 Dentenberg-Vechigen	UDC	Schertenleib Jean-Pierre, Agriculteur 2518 Nods
SP	Merki Rosmarie, Geschäftsführerin Lischenweg 17, 2503 Biel	FDP	Schibler Heinz, Gymnasiallehrer Höheweg 2, 3400 Burgdorf
CVP	Metzger Marcel, Chemiker HTL Delsbergstrasse 200, 4242 Laufen	SVP	Schläppi Walter, Gemeinderat Strättlighügel 26, 3645 Gwatt
SVP	Meyer Manfred, Bankdirektor Falkenstrasse 30 b, 4900 Langenthal	SVP	Schmid Alfred, Landwirt Reinischfeld, 3714 Frutigen
SP	Meyer-Fuhrer Helen, Theologin VDM Postfach 544, 2501 Biel	SVP	Schmid Samuel, Fürsprecher/Notar Huebacherweg 7, 3295 Rüti bei Büren
SVP	Michel Alexander, Agro-Ingenieur Kreuzgasse, 3860 Meiringen	Partei- los	Schmidiger Toni, Gymnasiallehrer Mittelstrasse 37, 4900 Langenthal
SP	Morgenthaler Rudolf, Informatik-Techniker Gässli 13, 2552 Orpund	UDC	Schmied Walter, agro-ing. ETS rue Beausite 35, 2740 Moutier
SVP	Moser Werner, Landwirt Landiswil, 3434 Obergoldbach	SP	Schneider Marcel, Sekundarlehrer unt. Beichlenstrasse 9, 3550 Langnau
FDP	Neuenschwander Heinz, dipl. Bauingenieur ETH Steinackerweg 4, 3075 Rüfenacht	SVP	Schober Jakob, Landwirt Mühlestrasse 26, 3252 Worben
SVP	Nydegger Walter, Ing. HTL Voremberg 4, 3150 Schwarzenburg	SP	Schütz Heinrich, Primarlehrer Emanuel-Friedlistrasse 8, 3432 Lützelflüh
SVP	Nyffenegger Walter, Landwirt Binzberg, 3417 Rüegsau	SVP	Schwander Fritz, dipl. Metzgermeister Hintere Gasse 17, 3132 Riggisberg
SVP	Oehrli Fritz A, Landwirt Reust, 3623 Teuffenthal	SVP	Schwarz Gottfried, Architekt im Weingarten 2, Postfach 41, 2542 Pieterlen
SVP	Oesch Christian, Bergbauer Kürze, 3619 Eriz	SP	Seiler Herbert, Chef Baudienst BAMF Obere Stockteile 4, 3806 Bönigen
LdU	Omar-Amberg Claudia, Dr. med. Ärztin Engestrasse 11, 3012 Bern	SP	Seiler Roland, Konsumentenschützer Badweg 10, 3302 Moosseedorf
PS	Pétermann Antoine, fonctionn. PTT allée Pestalozzi 97, 2500 Biel	SP	Sidler-Link Patricia, Fürsprecherin Sternenmatte 11, 3293 Dotzigen
FDP	Portmann Rolf, Dr. iur., Fürsprecher Postfach 5464, 3001 Bern	FDP	Sidler Josef, Direktor Buchrain 2, 2562 Port
SVP	Probst Heinz, Verbandsdirektor SHV Bahnhofstrasse 80, 2577 Finsterhennen	GB	Sidler Roland, Zimmermann Mühlebrücke 6, 2502 Biel
SVP	Reber Jürg, Landwirt Hubel, 3757 Schwenden	SVP	Siegenthaler Hans, eidg. dipl. Landwirt Wangenhubelstrasse 125, 3173 Oberwangen
SP	Reinhard Andreas, kfm. Angestellter Kirchgasse 2, 3414 Oberburg	SVP	Siegenthaler Hans, Geschäftsführer Eichgutweg 2, 3053 Münchenbuchsee
SP	Rey-Kühni Anne-Marie, Übersetzerin/Hausfrau Grabenstrasse 21, 3052 Zollikofen	PSA	Siegrist Roger, mécanicien Le Côtel 13, 2606 Corgémont

Partei		Parti	
FL	Singeisen-S. Verena, Dr. rer. nat. Biologin Burgergasse 48, 3400 Burgdorf	GP-	Tschanz Markus, dipl. El. Ing. ETH Hertenbrünnenweg 26, 3098 Schliern
SP	Sinzig Ulrich, Fürsprecher/Direktor OSST Falkenstrasse 21, 4900 Langenthal	SP	Vermot-Mangold Ruth-Gaby, Dr. phil./Ethnologin Seidenweg 7, 3012 Bern
SVP	Stämpfli-Racine Silvia, Winzer Schernelz, 2514 Ligerz	UDC	Voiblet Claude-Alain, techn. ET Dos-la-velle 8, 2732 Reconvilier
SP	Stauffer Bernhard, Zivilschutzstellenleiter Strandweg 15, 2560 Nidau	EDU	Waber Christian, dipl. Baumeister Lempigenstrasse 19, 3457 Wasen i. E.
SVP	Steiner-Schmutz Mariann, Hausfrau/Lehrerin Kirchackerweg 7, 3427 Utzenstorf	SVP	Walker Erwin, Betriebsleiter Bleiken, 3775 Lenk
SP	Steinlin Christoph, Dr. iur. Fürsprecher Pelikanweg 45, 3074 Muri	PS	Wallis Erica, juriste Pierre Grise 23, 2502 Bienne
SVP	Stettler Heinz, Müller/Landwirt Dorfmühle, 3537 Eggiwil	FDP	Wasserfallen Kurt, Dr. phil. nat./Chemiker Scharnachtalstrasse 9, 3006 Bern
SP	Stirnemann Bernhard, Lehrer Aarstrasse 62, 3011 Bern	JB	Wehrlin Marc, Anwalt Postfach 8824, 3001 Bern
SP	Strahm Rudolf H., Volkswirtschafter/Chemiker Aspiwaldweg 25, 3037 Herrenschwanden	FDP	Weidmann Karl, Rentner Anshelmstrasse 18, 3005 Bern
SVP	Streit Kathrin, dipl. Bäuerin bei der Kirche, 3086 Zimmerwald	SVP	Wenger Fred, Kaufmann Postfach 728, 3550 Langnau
SVP	Studer Hans, Landwirt Schulhausstrasse, 3067 Vechigen	SP	Wenger Theo, Polizeibeamter/Bademeister Strandbadweg 10, 3604 Thun
SVP	Sumi Hans, Landwirt Bühlen, 3770 Zweisimmen	SVP	Weyeneth Hermann, dipl. Landwirt Quellenweg 20, 3303 Jegenstorf
FDP	Suter Marc F., Fürsprecher/Notar Mühlebrücke 8, 2502 Biel	SP	Wülser Willi, Bauinspektor Haldenweg 4, 3612 Steffisburg
FDP	Sutter Robert, Architekt HTL Galmisweg 7 A, 4704 Niederbipp	FDP	Wyss Hansruedi, Gewerbelehrer Adlerweg, 4900 Langenthal
SP	Tanner Fabio, Verbandssekretär Löchligutweg 36, 3048 Worblaufen	SVP	Wyss Werner, dipl. Landwirt Bütikofen, 3422 Kirchberg
SVP	Teuscher Erwin, Notariatsangestellter Oberdorf, 3792 Saanen	SVP	Zaugg Walter, Landwirt Gässli, 3437 Rüderswil
GB	Teuscher Franziska, Biologin Neubrückstrasse 114, 3012 Bern	FL	Zbären Ernst, Fotograf Unterfluh, 3772 St. Stephan
FL	Thomke Karl, Gymnasiallehrer Schulstrasse 8, 2575 Mörigen	LdU	Zbinden Eva-Maria, Redaktorin Wiesenstrasse 22, 3072 Ostermundigen
SVP	Trachsel Alfred, Landwirt 3782 Lauenen	SVP	Zbinden Werner, Landwirt Dürrenboden, 3153 Rüschegg-Gambach
SP	Trüssel Margrit, Hausfrau G. Reimann-Strasse 19, 2504 Biel	SVP	Zesiger Rudolf, Primarlehrer Roseggli, 6197 Schangnau



Mitglieder des Grossen Rates Etat des membres du Grand Conseil

August 1990 Août 1990

		Sitze / Mandats
Schweizerische Volkspartei – Union démocratique du centre	SVP/UDC	71
Sozialdemokratische Partei – Parti socialiste	SP/PS	57
Freisinnig-demokratische Partei – Parti radical-démocratique	FDP / PRD	35
Freie Liste und Junges Bern – Liste libre et Jeune Berne	FL-LL	11
Evangelische Volkspartei – Parti populaire ėvangėlique	EVP / PPEv	4
Christlich-demokratische Volkspartei – Parti démocrate-chrétien	CVP / PDC	3
Schweizer Demokraten – Démocrates Suisses	SD/DS	3
Grünes Bündnis – Alliance verte	GB / AV	3
Landesring der Unabhängigen – Alliance des indépendants	LdU / Adi	3
Eidgenössisch-demokratische Union – Union démocratique fédérale	EDU/UDF	2
Grüne Partei-DA – Parti égologiste-AD	GP-DA / PE-AD	2
Parti socialiste autonome	PSA	2
Entente parti démocrate-chrétien – parti libéral jurassien	Entente	1
Autopartei – Parti des automobilistes	AP/PA	-1
Parteilos – Sans parti	Parteilos	1
Verein Berntreue Laufentaler	VBL	1

Partei		Parti	
SVP	Aebersold Charles, dipl. Gemüsebauer Hauptstrasse 34, 3226 Treiten	SVP	Begert Urs Werner, dipl. Landwirt Bottigenstrasse 172, 3019 Oberbottigen
SP	Aebi Heinz, Geschäftsführer Pfeffingerweg 9, 4224 Nenzlingen	UDC	Benoit Roland, gérant Chemin du Nord 3, 2606 Corgémont
PSA	Aellen Jean-Pierre, Instituteur Prés Bernard 1 E, 2710 Tavannes	SVP	Berger Hans, Kaufmann/Landwirt Lueg 14, 3617 Fahrni
SVP	Aeschbacher Hans, Landwirt Hofgut, 3073 Gümligen	PRD	Berthoud Jean-Pierre, conseiller municipal Direction de la police, 2502 Bienne
FDP	Allenbach Peter, Holzbauunternehmen Fröschenmoos, 3713 Reichenbach	SVP	Beutler Andreas, dipl. Landwirt Herreney 72, 3800 Interlaken
SP	von Allmen Hans-Ueli, Dienstchef GD SBB Im Seewinkel 2, 3645 Gwatt	SP	Bhend Samuel, Sekundarlehrer Buchenweg 6, 3322 Urtenen-Schönbühl
SVP	von Allmen Paul, Hotelier Hotel Alpenrose, 3823 Wengen	FL	Bieri Friedrich, Geograf Lehn, 3123 Belp
SVP	Anderegg-Dietrich Kathrin, Notar Schulhausstrasse 20, 3052 Zollikofen	SP	Bieri Peter, Sekundarlehrer Dählenweg 5, 3515 Oberdiessbach
FL	von Arx Peter, dipl. Bauing. ETH Lindenrain 9, 3038 Kirchlindach	SP	Biffiger Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25
SVP	Balmer Walter, Landwirt Ledi, 3204 Rosshäusern	FL	Bigler Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb
SP	Balsiger Vreni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen	FDP	Binz-Gehring Doris, Dr. iur. Anwältin Haldenackerweg 34, 3065 Bolligen
FDP	Bangerter Käthi, Geschäftsführerin Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg	FDP	Bischof Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hühnerbühlstrasse 50, 3065 Bolligen
SVP	Barth Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf	SP	Bittner Brigitte, Familienfrau/Krankenschwester Mayweg 10, 3007 Bern
FDP	Bartlome Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen	FDP	Blaser Albert, Vizedirektor Neumatt 6, 3043 Uettligen
SVP	Bärtschi Ernst, Meisterlandwirt Gumpelen, 4934 Madiswil	SVP	Blaser Oskar, Pfarrer/Direktor Bärenstutzweg 42, 3110 Münsingen
SP	Baumann Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf	SP	Blatter Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 30/135, 3018 Bern
FL	Baumann Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg	EVP	Blatter Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen
SP	Baumann-Bieri Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg	PRD	Boillat Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan
SVP	Bay Fritz, dipl. Baumeister Hüningenstrasse 15, 3510 Konolfingen	SVP	Brawand Christian, Hotelier Hotel Kirchbühl, 3818 Grindelwald
FDP	Beerli-Kopp Christine, Fürsprecher Hauptstrasse 91, 2557 Studen	SD	Brodmann Karl, Mechaniker GD PTT Gerberngasse 26, 3011 Bern

Partei		Parti	
SD	Brönnimann Ernst, Kaufmann Landorfstrasse 7, 3098 Köniz	SVP	Haller Ursula, Hausfrau/Sekretärin Henri-Dunant-Strasse 3, 3600 Thun
FL	Brüggemann Theo, ehemaliger Seminardirektor Laubeggstrasse 35, 3006 Bern	EVP	Hari Konrad, Hotelier Schlegeli, 3715 Adelboden
SP	Bürki Otto, Mechaniker/Kundenberater Gurtenfeldstrasse 2, 3053 Münchenbuchsee	SP	Heynen Arnold, Sekundarlehrer Wangenstrasse 16, 4537 Wiedlisbach
FDP	Büschi Hans-Ulrich, Chefredaktor Hallerstrasse 35, 3012 Bern	PRD	Hirschi Ruth, secrétaire/ménagère rue du Stand 186, 2502 Bienne
SP	Christen Alice, Fürsprecherin/Anwältin Kasparstrasse 15/61, 3027 Bern	SVP	Hirt Ulrich, Fürsprecher Münzgraben 6, 3011 Bern
SVP	Christen Walter, Landwirt Mösli, 3474 Rüedisbach	SVP	Hofer Peter, Kaufmann Kreuzweg 1, 3054 Schüpfen
LdU	Conrad Max, lic. ès. sc. pol. Rathaus, 3400 Burgdorf	SP	Holderegger Walter, Lokführer BLS Mühlegässli 11, 3700 Spiez
PS	Daetwyler Francis, secrét. rég. économiste PCharmillot 67, 2610 St. Imier	PRD	Houriet Guillaume-Albert, Import-Export Grand'rue 4, 2608 Courtelary
FDP	Dütschler Hans-Rudolf, Dipl. Ing. ETH Fliederweg 11, 3600 Thun	VBL	Hügli Thomas, kfm. Angestellter Ebnetweg, 4225 Brislach
SVP	Dysli Kurt, Transportunternehmer Looslistrasse 25, 3027 Bern	SP	Hunziker Beat, Sekretär SMUV Postfach 159, 3000 Bern 7
FL	Eggimann Ernst, Sekundarlehrer Bramerboden, 3550 Langnau	SP	Hurni-Wilhelm Gertrud, Hausfrau/Kindergärtnerin Bernstrasse 51, 3363 Oberönz
FDP	Emmenegger Guy, Fürsprecher Elfenstrasse 19, Postfach, 3000 Bern 16	FDP	Hutzli Martin, lic. oec. Gagglersweg 15, 2542 Pieterlen
FDP	Erb Christoph, Fürsprecher Bernstrasse 83, 3122 Kehrsatz	SP	Imdorf Werner, Schlosser-Inst. Dorf, 3857 Unterbach
SVP	Fahrni Hans, Landwirt Reutegraben, 3531 Oberthal	SP	Ith Susanne, Erwachsenenbildnerin Promenadenweg 1 E, 3110 Münsingen
FDP	Flück Peter, dipl. Installateur Föhrenweg 4, 3855 Brienz	FDP	Jakob Manfred, Fürsprecher/Direktor Wartbodenstrasse 27 C, 3626 Hünibach
PDC	Frainier Hubert, Directeur d'école Sous-Raimeux 7, 2740 Moutier	FDP	Janett-Merz Aline, Dr. med./Hausfrau Riedweg 2, 3074 Muri
SP	Fuchs Marcel, Lehrer Schützenhausstrasse 1, 3076 Worb	GP- DA	Jenni Daniele, Fürsprecher Münstergasse 51, 3011 Bern
FDP	Fuhrer Hermann, eidg. dipl. Buchhalter Laubeggstrasse 8, 3013 Bern	AP	Jenni Peter, Unternehmer Cäcilienstrasse 7, 3007 Bern
FDP	Gallati Renatus, Dr. rer. pol. Oberbottigenweg 7, 3019 Oberbottigen	SVP	Jenni-Schmid Vreni, Hausfrau/Dipl. Heimerzieherin Salachweg 17 b, 3273 Kappelen
CVP	Galli Remo, dipl. Architekt ETH/SIA/SWB Bellevuestrasse 143, 3082 Spiegel	SVP	Joder Rudolf, Fürsprecher Rollmattstrasse 12, 3123 Belp
SVP	Geissbühler Hans, eidg. dipl. Landwirt Schweinbrunnen, 4953 Schwarzenbach	SP	Jörg Andreas, Primarlehrer obere Wydmatt 6, 3136 Seftigen
SVP	Glur-Schneider Marianne, Hausfrau/Sekretärin Höhenweg 3, 4914 Roggwil	SP	Jost Fritz, Sekretär/Ortschef Lotzwilstrasse 45 a, 4900 Langenthal
PS	Graf Frédéric, maître secondaire Chardonnerets 3, 2740 Moutier	SVP	Jungi Peter, Landwirt Süri, 3204 Rosshäusern
SVP	Graf Paul, Dachdeckermeister Oberdorf, 4937 Ursenbach	SP	Kauert-Löffel Vreni, Hausfrau Hondrichstrasse 16, 3700 Spiez
SVP	Grossniklaus Christian, Agro-Ing./Landwirt Rain, 3803 Beatenberg	SP	Kelterborn Hans, Dr. iur. Vogelsangweg 4, 3600 Thun
EVP	Gugger Fritz, Heimleiter Altersheim Turmhuus, 3138 Uetendorf	SP	Kiener Ulrich, Fürsprecher Brühl, 3412 Heimiswil
SVP	Gugger Walter, Landwirt Thunstrasse 81, 3138 Uetendorf	SP	Kiener Nellen Margret, Fürsprecherin Habstetten, 3065 Bolligen
FDP	Guggisberg Ulrich, dipl. Ing. ETH Kloosweg 61, 2502 Biel	FDP	Kilchenmann Klaus, dipl. El. Ing. ETH Seftigenstrasse 305, 3084 Wabern
FL	von Gunten Peter, Filmregisseur Postfach 22, 3000 Bern 13	SVP	Knecht-Messerli Susanna, Hausfrau/Kranken- schwester, Tannenweg 46, 3700 Spiez
GB	Gurtner Barbara, Sekretärin Sulgenheimweg 17, 3007 Bern	FDP	König Ernst, Landwirt, Unterberg/ Fraubrunnen, Post, 3308 Grafenried

Partei		Parti	
SVP	König Hans, Landwirt Schwendi, 3513 Bigenthal	SP	Rickenbacher Hans, Heimleiter Dufourstrasse 87, 2502 Biel
CVP	Kurath Roland, dipl. Ing. Agr. ETH Balsigerrain 16, 3028 Spiegel	SP	Ritschard Adolf, Zugführer SBB Obere Bönigstrasse 32, 3800 Interlaken
SP	Liniger Walter, Zentralsekretär PTT-Union Rosengasse 31, 3250 Lyss	SD	Ruf Markus, cand. iur./Journalist Zähringerstrasse 19, 3012 Bern
EVP	Lüscher Daniel, Sozialtherapeut Hangweg 11, 3098 Köniz	SVP	Rychen Thomas, Bankverwalter 3416 Affoltern i. E.
SVP	Lüthi Fred, Bankverwalter Ersparniskasse, 3360 Herzogenbuchsee	FDP	Rychiger Peter, Maschineningenieur HTL Haldeneggweg 14, 3612 Steffisburg
SP	Lutz Andreas, lic. theol./Publizist Weissensteinstrasse 83, 3007 Bern	SVP	Salzmann Hans Ulrich, Landwirt Krieggasse 4, 3414 Oberburg
SVP	Marthaler Alfred, eidg. dipl. Spenglermeister Neumattweg 16, 3038 Oberlindach	SVP	Schaad Ernst, Postverwalter Staldenstrasse 14, 4538 Oberbipp
SVP	Marthaler Fritz, Metzgermeister Wasserstrasse 16, 2502 Biel	SP	Schaer-Born Dori, Hausfrau/Lehrerin Juchlishaus, 3204 Rosshäusern
SP	Marti-Caccivio Arlette, Hausfrau Dorfstrasse 24, 2563 Ipsach	SP	Schärer Jürg, Logopäde Forelstrasse 10, 3072 Ostermundigen
PRD	Matti Roland, Commerçant Rue de la Tour 3, 2520 La Neuveville	EDU	Scherrer Werner, Koordinator/Referent Laubeckstrasse 7, 3600 Thun
SP	Mauerhofer Jürg, Bauleiter 3076 Dentenberg-Vechigen	UDC	Schertenleib Jean-Pierre, agriculteur 2518 Nods
SP	Merki Rosmarie, Geschäftsführerin Lischenweg 17, 2503 Biel	FDP	Schibler Heinz, Gymnasiallehrer Höheweg 2, 3400 Burgdorf
CVP	Metzger Marcel, Chemiker HTL Delsbergstrasse 200, 4242 Laufen	SVP	Schläppi Walter, Gemeinderat Strättlighügel 26, 3645 Gwatt
SP	Meyer-Fuhrer Helen, Theologin VDM Postfach 544, 2501 Biel	SVP	Schmid Alfred, Landwirt Reinischfeld, 3714 Frutigen
SVP	Meyer Manfred, Bankdirektor Falkenstrasse 30 b, 4900 Langenthal	SVP	Schmid Samuel, Fürsprecher/Notar Huebacherweg 7, 3295 Rüti bei Büren
SVP	Michel Alexander, Agro-Ingenieur Kreuzgasse 18, 3860 Meiringen	Partei- los	Schmidiger Toni, Gymnasiallehrer Mittelstrasse 37, 4900 Langenthal
SP	Morgenthaler Rudolf, Informatik-Techniker Gässli 13, 2552 Orpund	UDC	Schmied Walter, agro-ing. ETS rue Beausite 35, 2740 Moutier
SVP	Moser Werner, Landwirt Siegenthal, 3434 Landiswil	SP	Schneider Marcel, Sekundarlehrer unt. Beichlenstrasse 9, 3550 Langnau
FDP	Neuenschwander Heinz, dipl. Bauingenieur ETH Steinackerweg 4, 3075 Rüfenacht	SVP	Schober Jakob, Landwirt Mühlestrasse 26, 3252 Worben
SVP	Nydegger Walter, Ing. HTL Voremberg 4, 3150 Schwarzenburg	SP	Schütz Heinrich, Primarlehrer Emanuel-Friedlistrasse 8, 3432 Lützelflüh
SVP	Nyffenegger Walter, Landwirt Binzberg, 3417 Rüegsau	SVP	Schwander Fritz, dipl. Metzgermeister Hintere Gasse 17, 3132 Riggisberg
SVP	Oehrli Fritz A, Landwirt Reust, 3623 Teuffenthal	SVP	Schwarz Gottfried, Architekt im Weingarten 2, Postfach 41, 2542 Pieterlen
SVP	Oesch Christian, Bergbauer Kürze, 3619 Eriz	SP	Seiler Herbert, Chef Baudienst BAMF Obere Stockteile 4, 3806 Bönigen
LdU	Omar-Amberg Claudia, Dr. med. Ärztin Engestrasse 11, 3012 Bern	SP	Seiler Roland, Konsumentenschützer Badweg 10, 3302 Moosseedorf
PS	Pétermann Antoine, fonctionn. PTT allée Pestalozzi 97, 2503 Biel	FDP	Sidler Josef, Direktor Buchrain 2, 2562 Port
FDP	Portmann Rolf, Dr. iur., Fürsprecher Postfach 5464, 3001 Bern	SP	Sidler-Link Patricia, Fürsprecherin Sternenmatte 11, 3293 Dotzigen
SVP	Probst Heinz, Verbandsdirektor SHV Bahnhofstrasse 80, 2577 Finsterhennen	GB	Sidler Roland, Zimmermann Mühlebrücke 6, 2502 Biel
SVP	Reber Jürg, Landwirt Hubel, 3757 Schwenden	SVP	Siegenthaler Hans, Geschäftsführer Eichgutweg 2, 3053 Münchenbuchsee
SP	Reinhard Andreas, kfm. Angestellter Kirchgasse 2, 3414 Oberburg	SVP	Siegenthaler Hans, eidg. dipl. Landwirt Wangenhubelstrasse 125, 3173 Oberwangen
SP	Rey-Kühni Anne-Marie, Übersetzerin/Hausfrau Grabenstrasse 21, 3052 Zollikofen	PSA	Siegrist Roger, mécanicien Le Côtel 13, 2606 Corgémont

Partei		Parti	
FL	Singeisen-Schneider Verena, Dr. rer. nat. Biologin Burgergasse 48, 3400 Burgdorf	GP- DA	Tschanz Markus, dipl. El. Ing. ETH Hertenbrünnenweg 26, 3098 Schliern
SP	Sinzig Ulrich, Fürsprecher/Direktor OSST Falkenstrasse 21, 4900 Langenthal	SP	Vermot-Mangold Ruth-Gaby, Dr. phil./Ethnologin Seidenweg 7, 3012 Bern
SVP	Stämpfli-Racine Silvia, Winzer Schernelz, 2514 Ligerz	UDC	Voiblet Claude-Alain, techn. ET Dos-la-velle 8, 2732 Reconvilier
SP	Stauffer Bernhard, Zivilschutzstellenleiter Strandweg 15, 2560 Nidau	EDU	Waber Christian, dipl. Baumeister Lempigenstrasse 19, 3457 Wasen i. E.
SVP	Steiner-Schmutz Mariann, Hausfrau/Lehrerin Kirchackerweg 7, 3427 Utzenstorf	SVP	Walker Erwin, Betriebsleiter Bleiken, 3775 Lenk
SP	Steinlin Christoph, Dr. iur. Fürsprecher Pelikanweg 45, 3074 Muri	PS	Wallis Erica, juriste Pierre Grise 23, 2502 Bienne
SVP	Stettler Heinz, Müllermeister/Landwirt Dorfmühle, 3537 Eggiwil	FDP	Wasserfallen Kurt, Dr. phil. nat./Chemiker Scharnachtalstrasse 9, 3006 Bern
SP	Stirnemann Bernhard, Lehrer Aarstrasse 62, 3011 Bern	JB	Wehrlin Marc, Fürsprecher Postfach 8824, 3001 Bern
SP	Strahm Rudolf H., Lic. rer. pol./Chemiker Aspiwaldweg 25, 3037 Herrenschwanden	FDP	Weidmann Karl, Rentner Anshelmstrasse 18, 3005 Bern
SVP	Streit Kathrin, dipl. Bäuerin bei der Kirche, 3086 Zimmerwald	SVP	Wenger Fred, Kaufmann Postfach 728, 3550 Langnau
SVP	Studer Hans, Landwirt Schulhausstrasse, 3067 Vechigen	SP	Wenger Theo, Polizeibeamter/Bademeister Strandbadweg 10, 3604 Thun
SVP	Sumi Hans, Landwirt Bühlen, 3770 Zweisimmen	SVP	Weyeneth Hermann, dipl. Landwirt Quellenweg 20, 3303 Jegenstorf
FDP	Suter Marc F., Fürsprecher/Notar Mühlebrücke 8, 2502 Biel	SP	Wülser Willi, Bauinspektor Haldenweg 4, 3612 Steffisburg
FDP	Sutter Robert, Architekt HTL Galmisweg 7 A, 4704 Niederbipp	FDP	Wyss Hansruedi, Gewerbelehrer Adlerweg 12, 4900 Langenthal
SP	Tanner Fabio, Verbandssekretär Löchligutweg 36, 3048 Worblaufen	SVP	Wyss Werner, dipl. Landwirt Bütikofen, 3422 Kirchberg
SVP	Teuscher Erwin, Notariatsangestellter Oberdorf, 3792 Saanen	SVP	Zaugg Walter, Landwirt Gässli, 3437 Rüderswil
GB	Teuscher Franziska, Biologin Neubrückstrasse 114, 3012 Bern	FL	Zbären Ernst, Fotograf Unterfluh, 3772 St. Stephan
FL	Thomke Karl, Gymnasiallehrer Schulstrasse 8, 2572 Mörigen	LdU	Zbinden Eva-Maria, Redaktorin Wiesenstrasse 22, 3072 Ostermundigen
SVP	Trachsel Alfred, Landwirt 3782 Lauenen	SVP	Zbinden Werner, Landwirt Dürrenboden, 3153 Rüschegg-Gambach
SP	Trüssel-Stalder Margrit, Hausfrau G. Reimann-Strasse 19, 2504 Biel	SVP	Zesiger Rudolf, Primarlehrer Roseggli, 6197 Schangnau